

ARGO



NOTIZIARIO DEL COMUNE DI SAN PAOLO D'ARGON

Anno XX - Numero 1 - Dicembre 2017



Curare il presente con uno sguardo al futuro...



Care cittadine, cari cittadini,

il Natale è alle porte e, con esso, uno dei periodi di più grande riflessione per ognuno di noi. Si rinnova il rito degli auguri e con emozione mi rivolgo a Voi per condividere l'auspicio di un Natale di pace e serenità. Possiamo affrontare meglio le difficoltà che sta attraversando la nostra Nazione, e per riflesso la nostra comunità, solo se restiamo uniti e se manteniamo lo spirito di solidarietà. Il Natale è l'occasione per dimostrare che questo spirito è più vivo che mai e per esprimere la nostra vicinanza e il nostro affetto a chi è solo e ha più bisogno.

Da parte mia e di quella di tutta la Giunta comunale, siamo al lavoro perché questo non sia solo un augurio. Il compito degli amministratori è spendere le energie migliori per cambiare in meglio la vita della propria comunità. Nel farlo siamo e saremo sempre vicini alle esigenze di tutti, nessuno escluso.

All'interno di questo notiziario troverete, per esigenze di spazio, solamente alcune delle numerose opere ed iniziative realizzate durante quest'anno; preme ricordarne alcune tra le più significative ed importanti, quali la sistemazione con **l'adeguamento sismico dell'edificio delle scuole elementari**, opera di importanza fondamentale per la sicurezza dei nostri bambini; la sistemazione viaria lungo la strada comunale

"ex SS42" in località **Portico con rotatoria** e il nuovo accesso al centro del paese tramite **via della Breda**; interventi per la cura del nostro ambiente; i lavori di manutenzione e pulizia Seniga, dei reticoli minori e di **tutte le caditoie** presenti in paese; l'attenzione alla qualità dell'aria che respiriamo con la presentazione alla comunità del **progetto "ARIA BENE COMUNE"** e la promozione di possibili azioni per offrire un armonico e sostenibile sviluppo del territorio, quali **Agevolazioni gpl e gas metano** per i residenti, stipulando un accordo con il gestore del distributore lungo la variante SS42 e un **contributo economico** ai residenti in San Paolo d'Argon, in aggiunta ad eventuali contributi regionali e nazionali, **per l'acquisto di un veicolo ad alimentazione ibrida (metano, gpl ed elettrico)**; la realizzazione di nuove strutture al centro sportivo, quali il **nuovo campo di beach volley** e il **refacimento dei campi da calcio in materiale sintetico**; la **costituzione della PRO-LOCO**, quale regista delle varie Associazioni locali e collante con le realtà limitrofe, in modo da creare una rete di attrattività turistica che valorizzi le nostre eccellenze storiche, paesaggistiche, artistiche, eno-gastronomiche e ambientali; **l'istituzione dello Sportello Lavoro** all'interno degli uffici comunali al fine di garantire una ricerca personalizzata e offrire ai nostri cittadini tutte le informazioni necessarie a riguardo delle opportunità presenti sul territorio comunale, provinciale e regionale (dote unica lavoro, garanzia giovani, programmi provinciali). Nell'imminenza del nuovo anno che sta per arrivare viene spontaneo richiamare un altro compito fondamentale per coloro che hanno responsabilità di governo della "cosa pubblica": **GUARDARE AL FUTURO**. Questo abbiamo cercato di fare attraverso i progetti che nei prossimi mesi troveranno attuazione. Nell'amministrare stiamo quindi cercando, come ogni famiglia sta facendo in questo periodo, di utilizzare al meglio le scarse risorse disponibili. A tale proposito vorrei sottolineare come i ripetuti **atti di vandalismo verso le strutture pubbliche** (parchi, centro sportivo, etc.) colpiscano tutti noi perché distruggono fondi dalle manutenzioni per la riparazione del patrimonio

collettivo: ogni cittadino dovrebbe tutelare intervenendo e segnalando tempestivamente simili atti in corso, così come ogni genitore dovrebbe maggiormente controllare i propri figli affinché certe "bravate" non risultino sorprendenti ai loro occhi e onerose ai loro portafogli. Non nascondo a voi concittadini che per la nostra Amministrazione comunale questo sarà un Natale di riflessione e lavoro. Stiamo cercando con convinzione e impegno di predisporre un bilancio comunale per il prossimo anno che coniughi equità di tassazione e fornitura di una buona qualità dei servizi. Le difficoltà economiche in cui si dibattono le Amministrazioni comunali provocano in noi una forte amarezza nel non poter dare in alcune circostanze risposte certe e positive, ma allo stesso tempo ci stimolano a utilizzare con maggiore tenacia tutti i mezzi consentiti e le risorse economiche, per affrontare al meglio tali problematiche.

Un grazie di cuore, naturalmente, va al Consiglio comunale globalmente inteso sia nella componente di maggioranza che di minoranza, poiché anche se non sono mancati momenti di dialettica aspra e di contrapposizione, come è naturale che avvenga in un contesto democratico, ognuno ha svolto con serietà e impegno il ruolo istituzionale che gli compete; a tutti il mio sostegno e augurio affinché continuo con responsabilità ad occuparsi del bene comune.

Rivolgo un sentito ringraziamento a tutte le donne e agli uomini che compongono la nostra comunità e che si adoperano per migliorarla; a tutti i nostri giovani, i quali meritano fiducia ed opportunità; a tutti i bambini, che sono la nostra più grande ricchezza; a tutti gli anziani, che rappresentano le nostre radici; a tutte le Associazioni e al volontariato, per il loro costante impegno a favore dei più deboli; a tutti i Carabinieri e ai Vigili Urbani, ai componenti la Protezione Civile per il loro contributo al mantenimento dell'ordine e della sicurezza; a tutti i dipendenti comunali, per aver svolto il proprio ruolo con professionalità e senso di responsabilità.

Auguro a tutti un Natale sereno e un Buon nuovo anno.

Il Sindaco
Stefano Cortinovis

Lavori di sistemazione al Plesso Scolastico delle scuole elementari

Sabato 16 settembre, alla presenza di numerose autorità e Sindaci della zona, sono stati inaugurati e festeggiati la sistemazione e l'adeguamento sismico e strutturale del plesso scolastico della scuola primaria, consegnando alla comunità un polo scolastico più sicuro, completo delle già adottate misure di tutela a presidio della sicurezza e della incolumità dei nostri ragazzi e allo stesso tempo un polo scolastico più piacevole, accogliente e innovativo.

L'Amministrazione comunale negli ultimi anni ha dato luogo alla verifica sismica degli edifici scolastici ed in conseguenza dei risultati ottenuti, stante anche la complessa articolazione del complesso edilizio, risultato di successivi ampliamenti dall'iniziale fabbricato edificato negli anni 1959-1960, ha ritenuto opportuno intervenire in primis sulla porzione storica dell'edificio delle ex elementari.

Il progetto esecutivo è stato quindi redatto, depositato ed approvato con delibera di Giunta comunale in data 20 aprile 2016; i lavori sono stati appaltati e successivamente aggiudicati, tramite procedura telematica di evidenza pubblica, all'impresa INJECTOSOND SRL di Genova. In data 29 agosto sono stati consegnati i lavori per la loro esecuzione.

Successivamente, nel novembre 2016, si è proceduto alla redazione di una perizia suppletiva di variante al fine di risolvere una serie di problematiche emerse nel corso dei lavori.

Queste erano relative soprattutto all'interferenza con i sottoservizi tecnologici, localizzati al di sotto dei pavimenti e rinvenuti nel corso degli scavi per adeguare le strutture di fondazione, sia in tamponamenti attraversati dai profili metallici da posare per la realizzazione della nuova ossatura sismoresistente. Le varianti introdotte hanno inoltre portato ad una miglioria del comportamento globale del fabbricato.

I lavori sono stati ultimati prima dell'inizio del nuovo anno scolastico.

Gli interventi più impattanti e rumorosi sono stati effettuati durante le vacanze natalizie ed estive in modo da non creare eccessivo disagio ai docenti e agli alunni: grazie a tutti per aver sopportato questi momentanei inconvenienti, ma penso che vedendo il risultato ottenuto, ne sia valsa veramente la pena. Alcuni numeri:

Il costo complessivo dell'intervento ammonta a circa 425.000€, di cui circa 332.000€ ottenuti tramite assegnazione di un contributo regionale a fondo perduto per la realizzazione di interventi strutturali di prevenzione del rischio sismico su edifici strategici rilevanti.

La rimanente somma è stata finanziata e stanziata da risorse del bilancio comunale senza ricorrere a nessun indebitamento.

Sono state successivamente destinate ulteriori risorse proprie di bilancio pari a circa 45.000€ per opere di completamento lavori quali tinteggiature facciate esterne, ritinteggiatura interna di tutti i locali, posa di controsoffittatura fonoassorbente, lavori di falegnameria, impianti idrico-sanitario, termico e elettrico e sistemazione area verde esterna.

Questo risultato è un ulteriore motivo di soddisfazione e di orgoglio, in quanto nonostante i numerosi vincoli restrittivi di Bilancio che i Comuni si ritrovano a dover adottare, e con notevoli difficoltà, siamo comunque riusciti ad effettuare un investimento così importante e considerevole.

Seppur in tempo di crisi, quindi, gli sforzi e le opportunità non vengono meno, anzi diventano un'occasione per sperimentare la capacità decisionale per cogliere, in tempi diversi ed in anticipo, gli obiettivi previsti dalla programmazione amministrativa.

Abbiamo cercato di curare non solo la sicurezza, la funzionalità e la salubrità degli ambienti, ma anche l'estetica, consci che far vivere i ragazzi e farli lavorare in un ambiente gradevole, pulito e dignitoso, oltre che bello e colorato, è



comunque una forma indiretta di educazione al rispetto della proprietà comune ed è un abbellimento del panorama dell'intero paese.

Stiamo vivendo e attraversando a livello nazionale un momento particolarmente difficile dal punto di vista sociale, noi nel nostro piccolo dobbiamo saper sognare un futuro diverso.

Investire nella scuola significa investire nei giovani e nella loro formazione, significa investire nel futuro: un obiettivo che la mia Amministrazione si è posta in questi anni, non solo nella sistemazione della nostra scuola (ricordo altresì gli interventi effettuati nel 2014 con l'ampliamento del plesso scolastico della scuola secondaria), ma anche e soprattutto nei Piani di Diritto allo studio approvati, cercando di garantire il miglior livello qualitativo possibile per le attività didattiche e per la formazione dei nostri ragazzi, sia per quello che riguarda le strutture, sia per le opportunità di ampliamento dell'offerta formativa, in collaborazione con il corpo docente e la comunità tutta dei genitori, ponendo una attenzione particolare alle situazioni di difficoltà e di disagio.

Desidero infine ringraziare quanti hanno lavorato alacremente per questo risultato: a partire dai miei collaboratori, assessori e consiglieri comunali dell'attuale e precedente legislatura (un grazie particolare all'ex assessore ai lavori pubblici Professor Emanuele Carnevale per la sua caparbieta e costante attenzione allo studio sismico degli edifici pubblici), al Segretario comunale, alla Ragioneria, all'Ufficio Tecnico nel suo insieme che ha coordinato le complicate fasi di gestione della progettazione e dell'esecuzione.

Grazie ai componenti del Consiglio di Istituto, al dirigente scolastico, ai docenti e a tutto il personale scolastico per la proficua collaborazione prestata.

Grazie al progettista e direttore dei lavori, Ing. Augusto Zambelli, al coordinatore per la sicurezza geometra Tranquillo Scaburri, al collaudatore Ing. Franco Ravasio per la loro disponibilità e pazienza dimostrata.

Grazie alle imprese aggiudicatrici dei lavori, la Ditta Injectosond Italia di Genova, Riabitat Liguria di Rapallo, Elettromeccanica Madaschi di San Paolo, Idrraulica Gaia di Treviso, ditta Gaverini Giuseppe di Cenate Sotto, Soc. Agricola Perletti Sergio di San Paolo d'Argon, falegnameria A.P. srl di Cenate Sotto – grazie per la professionalità dimostrata e la tempestività e serietà nel rispettare la consegna dei lavori nei tempi ristretti previsti, grazie a tutte le maestranze intervenute.

Grazie ai volontari che hanno aiutato nella pulizia e nel trasloco degli arredi e del materiale scolastico nelle nuove aule: grazie quindi ai giovani profughi ospiti della Cascina del Migrante qui a San Paolo per la loro collaborazione.

Il Sindaco
Stefano Cortinovis

NUOVI ORARI PER GLI UFFICI COMUNALI

Da Gennaio gli uffici comunali avranno dei nuovi orari. L'Amministrazione vuole permettere a tutti di poter usufruire dei servizi offerti dai nostri tecnici, anche a chi è solitamente impossibilitato ad accedervi a causa degli stringenti orari di lavoro.

Per questo abbiamo proposto al personale, che ringraziamo per aver accolto la nostra richiesta, di introdurre l'orario continuato per un giorno alla settimana, e di aprire tutti gli uffici al pubblico un sabato al mese.

Dunque ogni martedì gli uffici saranno aperti al pubblico dalle 10,00 alle 14,00, mentre il primo sabato di ogni mese il Comune resterà aperto in toto dalle 9,00 alle 12,00.

Bilancio di previsione 2017

Il Bilancio di previsione è il documento centrale del ciclo di programmazione e controllo dell'ente: deve assolvere contemporaneamente alle funzioni di indirizzo politico-amministrativo, economico-finanziario ed informativo, nonché esprimere con chiarezza e precisione gli obiettivi, il fabbisogno finanziario e la sostenibilità dello stesso.

Il Bilancio di previsione del triennio 2017/2019, approvato dal C.C. con atto n. 13 del 29.03.2017, pareggia per l'anno 2017 sulla cifra di euro 4.655.114,31.

Il pareggio del Bilancio di Previsione 2017-2019, a legislazione vigente, è stato quindi raggiunto adottando la seguente manovra finanziaria, tributaria, tariffaria e regolamentare che prevede:

- 1) politica tariffaria: si premette che l'art. 1 comma 42 della Legge n. 232/2016 (legge di bilancio 2017), attraverso la modifica del comma 26 della legge di stabilità 2016, estende al 2017 il blocco degli aumenti dei tributi e delle addizionali delle regioni e degli enti locali: la politica tariffaria non può che risentire, pertanto, di tale vincolo;
- 2) politica relativa alle previsioni di spesa: in relazione ai vincoli imposti dalle varie normative (es. D.L. 78/2010, D.L. 95/2012) ed ai sempre maggiori tagli subiti dalle autonomie locali (fondo di solidarietà comunale), anche se per il 2017 la riduzione non è stata significativa, ma in linea con i dati del 2016, al fine di raggiungere gli obiettivi fissati dall'amministrazione, garantendo comunque il regolare funzionamento di tutti i servizi. A tal fine pertanto è stata attuata la seguente politica sulla spesa: lieve riduzione di alcuni costi rispetto al 2016, in particolare relativi alle manutenzioni patrimonio comunale, in quanto nel 2016 si è registrato un incremento dovuto a casi eccezionali di calamità;
- 3) per quanto riguarda la spesa di personale, questa è soggetta ormai da parecchi anni a numerosi vincoli e "blocchi", anche di tipo economico e contrattuale;
- 4) l'entrata relativa ai proventi per permessi di costruire (ex oneri di urbanizzazione) è destinata esclusivamente al finanziamento di spese di investimento;
- 5) politica di indebitamento: il Comune di San Paolo D'Argon non ha previsto manovre relative all'assunzione di mutui o indebitamento, al fine di non gravare il bilancio di nuovi oneri finanziari, oltre al fatto che è difficile attivarle, considerando le regole imposte dal rispetto dei vincoli di finanza pubblica. Si ritiene indispensabile soffermarsi ad illustrare e dettagliare la normativa vigente, per far ben comprendere quanto questa incida sulle politiche di bilancio del Comune.

Con riferimento alle entrate, si sottolinea che la parte corrente rappresenta un volume di entrate ancora molto simile a quella della passata annualità, e che varia con riferimento alla variazione di alcuni introiti eccezionali, e con riferimento al recupero dell'evasione tributaria.

E' necessario anche evidenziare alcuni elementi di novità introdotti già dalla normativa armonizzata; in particolare l'obbligo di effettuare, per le entrate di dubbia esigibilità, un accantonamento in un fondo nel bilancio di previsione. Questo crea i presupposti per un bilancio più solido, per una stabilità maggiore rispetto ad eventi



QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO 2017 - 2018 - 2019

ENTRATE	CASSA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio	1.713.865,28			
Utilizzo avanzo di amministrazione		0,00	0,00	0,00
Fondo pluriennale vincolato		56.798,48	0,00	0,00
Titolo 1 Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	3.470.596,29	2.950.582,15	2.871.582,15	2.846.582,15
Titolo 2 Trasferimenti correnti	131.150,91	104.679,00	104.679,00	104.679,00
Titolo 3 Entrate extratributarie	651.829,77	561.054,68	484.339,68	483.139,68
Titolo 4 Entrate in conto capitale	715.976,91	321.500,00	320.000,00	285.000,00
Titolo 5 Entrate da riduzione di attività finanziarie	0,00	0,00	0,00	0,00
Totale entrate finali	4.969.553,88	3.937.815,83	3.780.600,83	3.719.400,83
Titolo 6 Accensione di prestiti	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 7 Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 9 Entrate per conto di terzi e partite di giro	660.500,00	660.500,00	660.500,00	660.500,00
Totale titoli	5.630.053,88	4.598.315,83	4.441.100,83	4.379.900,83
TOTALE COMPLESSIVO	7.343.919,16	4.655.114,31	4.441.100,83	4.379.900,83
Fondo di cassa finale presunto	1.289.866,42			

SPESE	CASSA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019
Disavanzo di amministrazione		0,00	0,00	0,00
Titolo 1 Spese correnti	4.464.549,32	3.564.114,31	3.375.600,83	3.350.900,83
di cui fondo pluriennale vincolato		0,00	0,00	0,00
Titolo 2 Spese in conto capitale	746.939,32	321.500,00	320.000,00	285.000,00
di cui fondo pluriennale vincolato		0,00	0,00	0,00
Titolo 3 Spese per incremento di attività finanziarie	0,00	0,00	0,00	0,00
Totale spese finali	5.211.488,64	3.885.614,31	3.695.600,83	3.635.900,83
Titolo 4 Rimborso di prestiti	186.064,10	109.000,00	85.000,00	83.500,00
Titolo 5 Chiusura Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 7 Spese per conto terzi e partite di giro	656.500,00	660.500,00	660.500,00	660.500,00
Totale titoli	6.054.052,74	4.655.114,31	4.441.100,83	4.379.900,83
TOTALE COMPLESSIVO SPESE	6.054.052,74	4.655.114,31	4.441.100,83	4.379.900,83

negativi. È un bilancio dai numeri veri e reali, un bilancio prudente, per evitare di inserire partite che difficilmente si trasformano in entrate.

La persistente critica congiuntura che negli ultimi anni ha colpito l'economia, al di là dei timidi segnali di ripresa, ha avuto forti effetti negativi sulla finanza pubblica con conseguenti ricadute sugli enti locali, e pertanto condiziona ancora i bilanci dei comuni; i tagli dei trasferimenti ministeriali ingenti e continuativi e la rigidità dei parametri per il rispetto dei vincoli di finanza pubblica hanno creato problemi sia per la quadratura sia per l'inserimento di spese che rientrano nel programma, ma che come detto prima è necessario valutare e confrontare con le risorse disponibili per l'ente.

In questo contesto si mette in evidenza la soddisfazione per il fatto che il bilancio del Comune di San Paolo D'Argon è in equilibrio e i risultati sono positivi, e nonostante tutto, con una politica di riduzione dei costi volta all'efficiamento, e con una ricerca sempre più attenta al recepimento di risorse attraverso la partecipazione ai bandi, si è riusciti a mantenere in essere i servizi ritenuti opportuni e utili per i cittadini. Per la realizzazione degli investimenti, con riferimento agli interventi per il 2017 nel bilancio di previsione, l'impostazione di copertura è stata prevista con utilizzo prevalente di permessi a costruire (ex oneri di urbanizzazione), in particolare, tra le voci più significative per gli interventi di sistemazione della viabilità, Via San Mauro e Via L. Da Vinci. La ricerca del pareggio è diventata sempre più complessa, anche per la parte investimenti, ed i proventi derivanti dalle concessioni edilizie non risolvono sicuramente il problema, essendo provvedimenti straordinari e non strutturali, il cui accertamento risente comunque ancora della grave congiuntura

che ha colpito l'economia di questi ultimi anni. L'attività amministrativa comunale risulta essere pertanto molto complessa e problematica.

L'avanzo economico da destinare a spese investimento, in fase di approvazione del bilancio 2017, non è stato previsto, in quanto la priorità, come già sottolineato in precedenza, è stata quella del pareggio di bilancio a fronte anche della mancanza di entrate straordinarie.

Dal Bilancio approvato si evince pertanto una volontà di gestione improntata all'interesse generale, con particolare riguardo a quei settori caratterizzati dalla fragilità, come il sociale e l'educativo, attenta alle criticità dell'ambiente e alla cura del territorio, a un'oculata previsione della spesa e sempre alla ricerca di fonti di terzi, basata su una concreta azione di contrasto all'evasione fiscale e che consente di garantire il mantenimento dei servizi e potenziare gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria.

Il Comune ha una solida situazione di cassa grazie ad una attenta e sollecita gestione delle riscossioni, e non si è mai fatto ricorso ad anticipazione di tesoreria, risparmiando il costo per interessi passivi da pagare.

Il bilancio approvato per il triennio 2017/2019 conferma quanto proposto a livello di programmazione, coerentemente alle linee programmatiche di mandato.

Assessore a Bilancio, Lavori Pubblici,
Manutenzione strade e Impianti

Roberto Zanotti

TRASFERIMENTI DA:

CITTADINI



€ 3.511.636,83

ALTRE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE

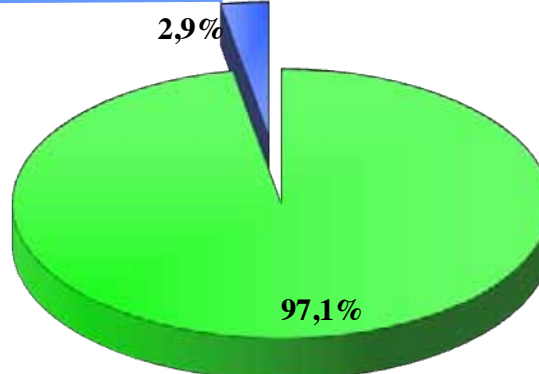


€ 104.679,00



■ Cittadini

■ Altre amministrazioni pubbliche



Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi



Il 31 marzo scorso gli alunni delle classi 4^a e 5^a della scuola primaria e tutti gli studenti della scuola secondaria di primo grado hanno votato ed eletto il baby-sindaco e il primo CCRR. Immediatamente dopo, ossia il 4 aprile 2017, presso la palestra della scuola media vi è stata la cerimonia di investitura ed il giuramento davanti a tutti gli studenti e alle autorità del neo eletto **Sindaco del CCRR Edoardo Barbetta** e degli assessori della Giunta Comunale:

VICE SINDACO e ASS.RE ISTRUZIONE

Rizzi Anna

ASSESSORE PACE e AMBIENTE

Rota Alice

ASSESSORE EVENTI

Ferrari Simone

ASS.RE SPORT e TEMPO LIBERO

Belotti Davide

Il 13 novembre poi, con la convocazione del Consiglio Comunale dei Ragazzi presso la Sala Consiliare, è avvenuta la surroga di due consiglieri in quanto i precedentemente eletti sono stati licenziati dalla scuola secondaria di primo grado. I consiglieri comunali in carica ora sono Broccio Martina, Fenini Aurora, Lorenzi Fulvio e Parigi Nicolas. Nello stesso Consiglio il Sindaco Barbetta ha illustrato il progetto per la creazione di uno spazio per lezioni all'aperto nel giardino dell'istituto che verrà sottoposto all'attenzione dell'amministrazione "adulta", che valuterà anche con la dirigente e il consiglio d'istituto l'attuabilità della proposta.

Il Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi attuale sarà in carica fino alle prossime elezioni, previste per il mese di ottobre 2018.

Assessore a Politiche Educative
ed Istruzione, Cultura e Biblioteca
Barbara Colleoni



Libri in circolo

Sicuramente positivi i dati riguardanti il sistema di prestito e interprestito della nostra Biblioteca: più di 11.000 libri presi in prestito dai nostri utenti direttamente dai nostri scaffali, 3.800 prestiti in uscita verso altre biblioteche e 3.400 in entrata per un numero utenti di San Paolo d'Argon di quasi 1200. La novità che riguarda il prossimo anno sarà l'introduzione della possibilità di poter prendere in prestito "virtualmente" gli eBook utilizzati da tanti lettori moderni. Sarà poi la nostra Biblioteca, insieme a quella di Seriate, a muovere i primi passi in un progetto chiamato IN-BOOK: verranno adottati dei libri illustrati con testo integralmente scritto in simboli... libri INSoliti, INTuitivi, INterculturali che servono per stare INsieme, per l'INcontro, per INcuriosire e per l'INtegrazione; nati per i bambini con disabilità complesse della comunicazione ma che possono essere strumenti validi per tutti.

Assessore a Politiche Educative
ed Istruzione, Cultura e Biblioteca
Barbara Colleoni



11.000
LIBRI PRESTATI



Mattina pomeriggio sera...biblioteca 0/99... 100...



Ce n'è proprio per tutte le età, tutti i gusti e tutte le esigenze. La Biblioteca Don Luigi Cortesi ha ospitato nei propri spazi, e continua a farlo, tante attività. Dagli ospiti più piccoli 0/3 anni, che utilizzano lo spazio gioco tre mattine la settimana, ai laboratori 3/6 anni che sempre in questo ambiente hanno visto, per alcuni sabati mattina della scorsa primavera, un'ottima partecipazione ai laboratori di narrazione e manipolazione organizzati dall'Associazione Genitori; fino al sabato di Nati Per Leggere del mese di novembre, che ha portato la novità dei laboratori paralleli per bambini e adulti. Passando alla fascia d'età della scuola dell'obbligo, abbiamo ospitato l'Associazione Compensa con i laboratori per DSA e il progetto Mappe nei pomeriggi di martedì e giovedì. Il pomeriggio e il sabato mattina, lungo tutto l'anno, sono tanti i bambini e ragazzi che si trattengono per svolgere compiti, ricerche, e studiare sia soli che in gruppo (...è vero, a volte li si deve riportare

all'ordine, ma questo è segno di una biblioteca viva). Anche l'aula studio universitari vede una buona e continua affluenza.

Per quanto riguarda la sera, la Biblioteca ospita gruppi di adulti: in primis sicuramente merita di esser citato il Gruppo di lettura coordinato con tanta passione dalla Dott.ssa Elena Pezzoli, gruppo che si incontra il primo martedì del mese per un confronto e scambio di opinioni riguardo al libro letto nel mese precedente. Abbiamo poi il Gruppo Fotografi Argonese che nella sala laboratori ha modo di incontrarsi e condividere i propri scatti e le proprie idee.

Direi che la nostra Biblioteca può ritenersi certamente VIVA e VISSUTA a 360 gradi!

Assessore a Politiche Educative
ed Istruzione, Cultura e Biblioteca
Barbara Colleoni

Serate culturali e formative, incontri e gite

Lungo tutto l'anno sono state numerose le iniziative organizzate dalla Biblioteca, dall'Amministrazione o da Associazioni del territorio: dalla serata per la Giornata della Memoria alla festa della donna in collaborazione con Centro Diurno Anziani; le serate per la Festa del Pane; la formazione organizzata dall'Associazione Genitori; dall'Associazione l'Alveare; la serata per la giornata internazionale contro la violenza alle donne; le serate informative all'interno della Settimana dello Sport e quelle di prevenzione e sensibilizzazione della LADS; le tantissime serate d'arte e cultura organizzate dall'Associazione inChiostro, e altre ancora...

Ed insieme abbiamo fatto qualche gita, sicuramente tutte interessanti...la meglio per due anni consecutivi l'ha avuta la proposta di Novembre ai mercatini natalizi, che quest'anno ci ha portato in più di cento persone a Rovereto per la visita al castello e al tradizionale mercatino. In primavera siamo stati al Vittoriale, casa di d'Annunzio, e a Salò; la camminata di Giugno al rifugio Vodala è stata annullata causa maltempo; a fine luglio un bel gruppo ha partecipato alla visita al Castello di Monasterolo e a settembre siamo stati all'Accademia Carrara per la mostra dedicata a Baschenis, mentre ad ottobre la gita a "Di sori in sori" ha avuto un taglio decisamente più enogastronomico. Concluderemo la carrellata il 2 gennaio con la mostra a Palazzo Reale a Milano "Dentro Caravaggio", dedicata al famosissimo pittore.

Cerchiamo, e continueremo a farlo, di soddisfare le richieste e le indicazioni che ci vengono suggerite.

Assessore a Politiche Educative ed Istruzione,
Cultura e Biblioteca
Barbara Colleoni

GRAZIE GRAZIE GRAZIE

Esatto! Un grazie non basta e nemmeno tre... forse 365 possono spiegare la gratitudine per chi ogni giorno lavora, opera e si presta all'interno della nostra biblioteca.

Alle bibliotecarie...consigliere di buone letture e ascoltatrici di pensieri!

Alle volontarie e volontari del Lunedì sera...

è grazie a voi che anche chi non ce la fa di giorno può "entrare" in biblioteca!

A tutti gli utenti...che abitano, vivono e fanno vivere la nostra biblioteca!

Di Cuore Grazie!!!



1982-2017 35° anno di fondazione del Corpo Musicale Comunale di San Paolo d'Argon

Un anno, quello appena trascorso, che ci ha regalato proprio a cura del Corpo Musicale una rassegna musicale di tutto rispetto. Per questo compleanno importante abbiamo avuto il piacere e l'onore di accogliere a San Paolo d'Argon alcuni gruppi come il quintetto di ottoni Italian Wonderbrass, l'Orchestra di fiati della Valle Camonica, i Quadrophobia Wind Quartet e l'Orchestra di flauti Zephyrus. Immane il tradizionale concerto di Gala del nostro Corpo Musicale Comunale Argonband ed il concerto estivo, quest'anno eseguito nella Piazza del Comune. Continua inoltre con ottimi risultati il percorso di studio e crescita dei giovanissimi del progetto Yamaha "Orchestrando". Buon compleanno ancora ad Argonband e un augurio di proseguire i vostri progetti con tutta la passione che fino ad oggi avete sempre dimostrato.

Assessore a Politiche Educative ed Istruzione,
Cultura e Biblioteca
Barbara Colleoni



Piano di diritto allo studio 17/18

“ *Dimmi e
io dimentico;
mostrami e
io ricordo;
coinvolgimi e
io imparo* ”

(Benjamin Franklin)

Il Piano per il Diritto allo Studio (PDS) delinea gli interventi che l'Amministrazione Comunale intende attivare per garantire il supporto al sistema educativo nel suo complesso, rendendo possibile la piena realizzazione delle attività programmate dalle istituzioni scolastiche del territorio e offrendo ulteriori opportunità educative e formative.

Gli interventi riguardano i contributi per la realizzazione delle attività didattiche, proposte di progetti culturali, progetti ecologico/ambientali e di educazione alla salute; servizi per le famiglie e supporto socio-assistenziale.

Numerosi progetti descritti nel Piano di Diritto allo Studio sono realizzati grazie al sostegno e all'impegno di Associazioni e volontari del territorio. Porgo un ringraziamento particolare a tutti coloro che, impegnati nelle attività del prossimo anno scolastico, renderanno possibile la realizzazione di questi progetti.

Assessore a Politiche Educative
ed Istruzione, Cultura e Biblioteca

Barbara Colleoni

SCUOLA	INTERVENTO	SPESA €	ENTRATE DA UTENTI E/O TERZI €	DIFFERENZA A CARICO BILANCIO COMUNALE €
Scuola dell'infanzia	Contributo ordinario da convenzione	113.347,01	0,00	113.347,01
Scuola dell'infanzia	Contributo famiglie per integrazione rette	6.000,00 0	0,00	6.000,00
Scuola dell'infanzia	Servizi interculturali	(Ambito L. 328/2000)	0,00	0,00
Scuola dell'infanzia	Attività sociologica e psicopedagogica	500,00	0,00	500,00
Scuola dell'infanzia	Assistentipersonali	13.500,00	0,00	13.500,00
TOTALE SCUOLA INFANZIA A)		119.847,01	0,00	119.847,01
Istituto Comprensivo	Contributo ordinario per attività didattica	33.333,00	0,00	33.333,00
Istituto Comprensivo	Refezione scolastica (mensa e assist. con ristorazione)	84.908,79	62.000,00	22.908,79
Istituto Comprensivo	Trasporto alunni	26.947,53	9.100,00	17.847,53
Istituto Comprensivo	Pomeriggi scolastici integrativi	11.000,00	10.940,00	60,00
Istituto Comprensivo	Assistenza personale	61.600,00	0,00	61.600,00
Istituto Comprensivo	Fornitura libri testo scuola primaria	12.500,00	0,00	12.500,00
Istituto Comprensivo	Acquisto agevolato libri scuola secondaria di primo grado	5.000,00	0,00	5.000,00
Istituto Comprensivo	Attività pedagogica scolastica e territoriale	9.077,00	0,00	9.077,00
Istituto Comprensivo	Servizi interculturali	(Ambito L. 328/2000)	0,00	0,00
Istituto Comprensivo	Altri servizi e progetti	3.000,00	0,00	3.000,00
TOTALE SCUOLA PRIMARIA SECONDARIA B)		247.366,32	82.040,00	165.326,32
TOTALE ASSISTENZA AD PERSONAM SCUOLA SUPERIORE C)		26.250,00	0,00	26.250,00
TOTALE A) + B) + C) DIFFERENZA A CARICO DEL BILANCIO COMUNALE				€ 311.423,33

PROGRAMMAZIONE ANNUALE EVENTI

Nell'anno appena concluso, nella nostra cassetta della posta ci sono stati recapitati due volantini degli eventi: uno estivo, come già avveniva negli scorsi anni, e uno "invernale" per le iniziative proposte da ottobre 2017 ad aprile 2018.

L'Amministrazione per la prima volta ha voluto realizzare un calendario più completo al fine di diffondere e coordinare tutte le attività programmate negli interi 12 mesi. Per poter far questo a febbraio e ai primi di settembre sono state convocate tutte le Associazioni che operano a San Paolo d'Argon per condividere l'intenzione di estendere la calendarizzazione degli eventi alla stagione autunnale/invernale.

La disponibilità è stata come sempre immediata, nonostante la richiesta comportasse uno sforzo non indifferente per le Associazioni, alle quali è stato chiesto di programmare le loro iniziative con largo anticipo.

L'Amministrazione si augura di rendere i cittadini sempre più partecipi alla vita comune e di promuovere al meglio il lavoro svolto dalle Associazioni.

Capogruppo e Consigliere con delega a Sport ed Eventi
Emanuela Todeschini

Notte Bianca dello Sport

È ormai tradizione per i cittadini di San Paolo ritrovarsi in una serata di metà giugno in Via Colleoni per celebrare, promuovere, sperimentare e osservare numerose attività sportive presenti sul nostro territorio e non solo.

Dopo la parentesi sfortunata del 2016, annullata causa maltempo, c'era una gran voglia di ripresentare una manifestazione che attira e diverte moltissime persone di tutte le età. Il 17 giugno, infatti, si sono riversate in strada numerosissime famiglie che hanno potuto godere di tutte le proposte presenti; l'Amministrazione comunale, con uno sforzo economico e personale, è riuscita ad ampliare notevolmente il parco attività, rendendo questa manifestazione ancor più varia e accattivante. Il piacevole sottofondo di radio Pianeta ha intrattenuto i presenti che non si sono fatti pregare nel provare in prima persona vecchi e nuovi Sport. A farla da padroni sono stati i bambini che hanno affollato i vari stand e spazi gioco. È stato bellissimo rivedere tutto quel "gioco di e in strada" che purtroppo si è perso e che era stato invece la base formativa di tutti i genitori e nonni presenti. Correre, saltare, arrampicarsi, pedalare, ballare, calciare, lanciare, cadere e rialzarsi sono gestualità che vanno continuamente coltivate, e questa serata è riuscita perfettamente nell'intento di valorizzare lo Sport e l'attività motoria come strumento di crescita personale. A questo proposito vogliamo fare un accenno particolare alla Valcavallina Superbike che promuove il ciclismo per disabili, una categoria troppe volte dimenticata. Anche gli adulti ovviamente hanno avuto i loro spazi, specialmente con le attività danzanti (sempre tra le più apprezzate) e quelle legate al wellness/fitness. Qualcuno si è limitato ad osservare, qualcun'altro più coraggioso si è lanciato in prima persona. Tutti hanno apprezzato, e di questo l'Amministrazione non può che essere orgogliosa. All'interno della serata si è inoltre provveduto alle premiazioni della settimana



dello Sport con vincitori e vinti a ritirare i premi all'interno del centro sportivo. Oltre alle attività sportive i presenti hanno potuto approfittare dei servizi ristoro messi a disposizione dall'Associazione Commercianti e dal bar-pizzeria MatchBall: ad entrambi vanno i nostri sentiti ringraziamenti.

Un grazie sentito va ovviamente rivolto anche a tutte le Associazioni che hanno aderito con impegno e passione a questa serata e ai volontari senza i quali nessuna manifestazione potrebbe essere svolta, con l'augurio di ritrovarci ancora l'anno prossimo in una notte di mezza estate!

Capogruppo e Consigliere con delega a Sport ed Eventi
Emanuela Todeschini

Settimana dello Sport

L'iniziativa, organizzata dal Comune con il contributo e la collaborazione delle nostre Associazioni sportive locali, ha riscosso un buon successo e può essere considerata una buona base di partenza per mettere a fuoco le prossime edizioni. Durante tutta la settimana sono state proposte e realizzate diverse discipline sportive e sono stati inoltre pubblicizzati e aperti a tutta la cittadinanza gli eventi che le società sportive avevano già in programma come saggi di fine corso e partite di campionato.

Ragazze e ragazzi hanno avuto l'opportunità di conoscere e provare i tanti sport presenti nella nostra realtà. Lo scopo della settimana dello sport, infatti, era di coinvolgere quanti più ragazzi possibili nelle pratiche sportive per promuovere uno stile di vita sano e per riavvicinarli in una fascia d'età in cui l'abbandono dello Sport è un problema dilagante.

La partecipazione è stata la principale soddisfazione dell'iniziativa: basket, calcetto e beach volley hanno



fatto il pieno di iscrizioni, ma anche la pallavolo e il beach tennis hanno riscosso un buon successo. La serata formativa a tema "Sport e benessere", organizzata con la preziosa collaborazione dei medici specialistici che sono intervenuti durante l'incontro, ha suscitato un discreto interesse e ci ha permesso di conoscere e di considerare lo sport da un punto di vista diverso da quello della pratica.

La commissione Sport e Giovani è già al lavoro per la seconda edizione, appuntamento all'anno prossimo con vecchie e nuove attività sportive aperte a tutti!

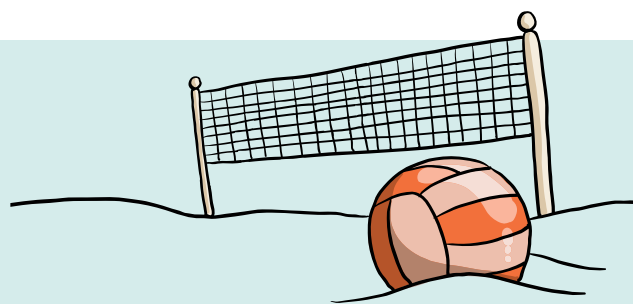
Capogruppo e Consigliere con delega a Sport ed Eventi
Emanuela Todeschini

Campo da Beach Volley

Il 2017 è stato un anno di rinnovamento non solo in ambito calcistico per il nostro centro sportivo: durante la settimana dello Sport è stato inaugurato il campo da beach volley, realizzato dalla asd RoMa Sport come investimento previsto durante i primi tre anni di gestione del Centro Sportivo Comunale. Il campo è dotato delle attrezzature Fipav, ha un sottofondo drenante sul quale è stato steso uno spesso strato di sabbia molto fina, di tipo marino, che ha la caratteristica di non sollevare polvere e di non compattarsi ed indurirsi con la pioggia ed è dotato di un impianto di illuminazione per l'uso nelle ore notturne.

La realizzazione di questo campo ha arricchito l'offerta sportiva del nostro Centro Sportivo, proponendo nuovi sport come il beach volley, il beach tennis e il foot volley, particolarmente apprezzati dai giovani. Tutti pronti per la prossima stagione estiva!

Capogruppo e Consigliere con delega a Sport ed Eventi
Emanuela Todeschini



Rifacimento campo in erba sintetica e campo in terra battuta

Brilla di un nuovo verde il Centro Sportivo Comunale! L'ASD Calcio San Paolo, infatti, dispone del nuovo campo da calcio in erba sintetica.

La convenzione con l'ASD Calcio è stata firmata il 13 aprile scorso in occasione della presentazione da parte della ditta Limonta Sport SpA del progetto di rifacimento del manto in erba sintetica alla presenza dell'Amministrazione comunale, degli sponsor e della società calcio, capitanata dal presidente Giulio Tebaldi.

Sin dall'inizio il progetto sposato dalla società Calcio è stato frutto di una stretta collaborazione tra l'Asd e l'Amministrazione comunale con il prezioso lavoro dell'ufficio tecnico, che fin dall'inizio ha guidato e sostenuto il presidente Tebaldi in tutte le fasi di progettazione del nuovo campo, fino alla sua realizzazione.

Il rifacimento è costato complessivamente 425mila euro, compresa IVA e spese tecniche; l'amministrazione comunale ha stanziato un contributo straordinario di 175mila euro. I lavori, iniziati il 31 maggio, si sono conclusi senza particolari problemi a fine agosto, in tempo per la ripresa degli allenamenti in vista della nuova stagione sportiva e con grande soddisfazione da parte di atleti, famiglie, società e Amministrazione.

L'inaugurazione, che si è tenuta nella mattina di sabato 11 novembre, ha confermato attraverso le parole del Sindaco e del Presidente della società calcio l'utilità e l'importanza del lavoro svolto. Dopo un primo momento calcistico che ha visto protagonisti i giovani calciatori del 2009 si è passati al tradizionale taglio del nastro per mano del Sindaco Stefano Cortinovis e del Presidente Giulio Tebaldi, e alla benedizione del nuovo campo del nostro Curato don Matteo.

Ma non è tutto! La voglia di rinnovamento non si ferma qui: è infatti in programma il rifacimento del campo in terra battuta posto a nord del centro sportivo, per il quale è previsto il posizionamento di un nuovo manto in erba sintetica oltre al riutilizzo parziale dei tappeti d'erba sintetica in buono stato del vecchio campo. La spesa totale di realizzazione in questo caso è di circa 40mila euro. Anche nella sua nuova veste resterà aperto al pubblico tutti i giorni in orari ancora da definire in accordo con l'ASD Calcio che si riserverà l'utilizzo del campo nella fascia oraria delle attività di allenamento.

Capogruppo e Consigliere
con delega a Sport ed Eventi
Emanuela Todeschini



Un anno di lavoro... e lavori

Il 2017 è stato un anno molto impegnativo: la rotonda di Via Nazionale e del Portico; la ristrutturazione dell'ex poliambulatorio; l'asfaltatura di Via Leonardo da Vinci; la sistemazione della rete fognaria in Via Cucchi; la pulizia dei reticoli maggiori, minori e di tutte le caditoie comunali, sono gli interventi straordinari che hanno richiesto notevoli energie e impegni di spesa.

Dopo anni di attesa i lavori per la rotonda di Via Nazionale e del Portico sono finalmente cominciati. È stata un'operazione che ha coinvolto molti soggetti e ha richiesto un importante lavoro di mediazione. Trovare l'accordo fra i comuni interessati, San Paolo d'Argon e Cenate Sotto, i proprietari delle superfici oggetto dell'intervento, la società finanziatrice, le aziende energetiche proprietarie delle condutture sottostanti l'opera, non è stata cosa facile. Altrettanto importante è stato il lavoro tecnico della progettazione che, partendo dalla messa in sicurezza dei metanodotti e delle tubature interrato, è poi proseguito con lo sviluppo e la realizzazione della rotonda. La sua realizzazione contribuisce ad un più facile accesso alla ex statale 42 da parte dei residenti in via del Portico, consentirà un ulteriore sbocco al paese da Via Breda e, non ultimo per importanza, modererà la velocità in ingresso al paese.

È stato ristrutturato il vecchio poliambulatorio, la vecchia struttura ormai obsoleta è stata ripensata e ammodernata. Diverrà con il nuovo anno la sede della neocostituita Pro Loco di San Paolo d'Argon e offrirà spazi ad Associazioni del territorio.

Anche Via Leonardo da Vinci, dopo l'assessamento del manto stradale dovuto ai lavori del 2016, è stata riasfaltata, rendendo più agevole la percorribilità, i tanti vituperati dossi sono stati leggermente addolciti e l'aspetto visivo della Via è sicuramente più gradevole.

Anche Via Cucchi ha visto un'importante lavoro di sistemazione fognaria: sono state separate in diverse e specifiche tubature le acque chiare e scure che prima

confluivano in un unico sbocco.

Dopo le esondazioni degli anni 2014 e 2016 l'Amministrazione ha rimarcato l'attenzione alla cura del territorio con interventi meno visibili, ma non meno importanti dei precedenti. Sono stati ripuliti tutti i reticoli a Sud della Via Bergamo e in parte a nord nella fascia pedecollinare. Apro una piccola parentesi, durante l'opera di pulizia nei reticoli è stato trovato di tutto. Il territorio non è solo del Comune, ma di tutti, e tutti nei limiti delle proprie responsabilità dovrebbero avere rispetto del suolo dove viviamo e delle persone che ci stanno attorno.

Il Rio Seniga è stato ripulito e in alcune zone allargato. Questo dovrebbe evitare future esondazioni, anche se a questo riguardo il problema si dovrà risolvere in collaborazione con la Provincia, responsabile dei reticoli maggiori, la Regione e i comuni interessati. Allo stato attuale è in dirittura d'arrivo uno studio idrogeologico relativo ai torrenti Rio Zerra e Rio Seniga, commissionato dall'UTR. Il progetto vede a monte di San Paolo d'Argon delle vasche di laminazione atte al contenimento delle acque in situazioni di emergenza.

Assessore a Bilancio, Lavori Pubblici, Manutenzione strade e Impianti

Roberto Zanotti



UN ANNO IN FOTO



COMMEMORAZIONE XXV APRILE



DIMOSTRAZIONE CULINARIA
ALLA FESTA DEL PANE



FESTA DI FINE ANNO



CONSEGNA DELLA COSTITUZIONE AI DICOTTENNI



NOTTE BIANCA DELLO SPORT





INAUGURAZIONE DEL NUOVO CAMPO SINTETICO



UNO SCOLASTICO



ELEZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE DELLE RAGAZZE E DEI RAGAZZI



PREMIAZIONE SQUADRA PIÙ PARTECIPATIVA ALLA SETTIMANA DELLO SPORT



VISITA AL PARCO DEL SENIGA CON LE SCUOLE

San Paolo d'Argon Smart La App del nostro Comune

Lo scorso anno, con l'apertura della pagina Facebook del Comune, è stato fatto un primo piccolo ma importante passo verso un'informazione più diretta nei confronti della cittadinanza.

"Lesordio" in Facebook tuttavia, per quanto abbia reso più facile la condivisione di notizie ed eventi tra Amministrazione e cittadini, non si poteva considerare il punto d'arrivo per una comunicazione veramente veloce ed efficace.

È per questo motivo che, dopo un anno di valutazione e comparazione tra le diverse possibilità, è stata creata, e resa pubblica dallo scorso novembre su App store e Google play, SAN PAOLO D'ARGON SMART, la App del nostro Comune.

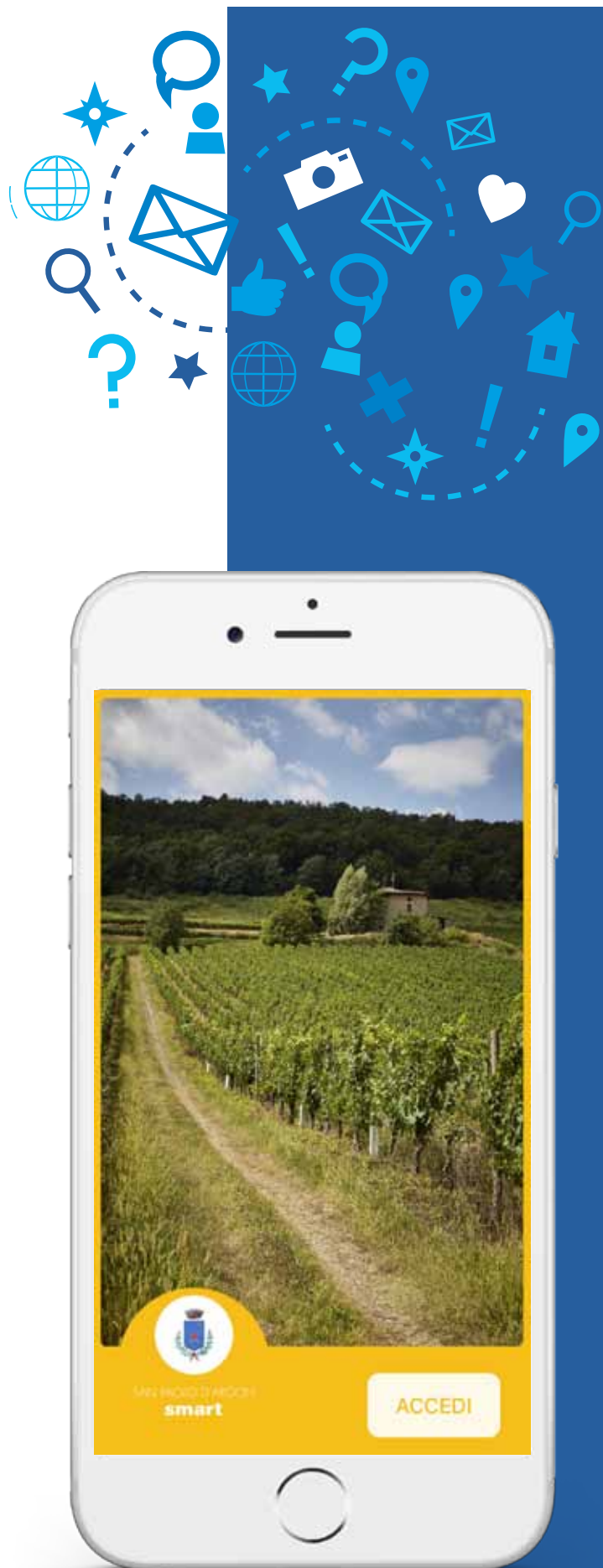
Questa App non solo rende ancora più veloce la divulgazione di notizie e informazioni, ma presenta novità veramente interessanti e utili per tutti quanti.

Tra le varie sezioni presenti vi sono **"Eventi"**, con un calendario sempre aggiornato sugli eventi del nostro paese; **"Segnalazioni"**, con cui chiunque può segnalare un problema o un guasto direttamente agli uffici e agli amministratori, localizzandolo su una mappa e allegando fotografie che può scattare con il proprio telefono; **"Protezione Civile"**, con cui in caso di grave allerta meteo da parte della Protezione Civile regionale, l'Amministrazione può allertare immediatamente i cittadini; **"Rifiuti"**, sezione in cui si possono trovare il calendario rifiuti, il "dizionario dei rifiuti", con le indicazioni sul giusto collocamento della raccolta differenziata, e gli orari della piattaforma ecologica.

Vi sono poi tante altre sezioni contenenti contatti e orari di ricevimento di uffici comunali e amministratori, informazioni sui luoghi di interesse turistico presenti nel nostro paese, numeri utili in caso di emergenza o necessità, e tanto altro ancora...

Infine, altra caratteristica importante di questa applicazione sono le notifiche push (attivabili o disattivabili dal pannello impostazioni), con cui si può sempre restare aggiornati in tempo reale sulle ultime notizie, sugli eventi in programma, o semplicemente sulla tipologia di rifiuti che verrà ritirata il giorno seguente. Nell'era della digitalizzazione, in cui ogni giorno il mezzo cartaceo è sempre meno utilizzato, crediamo che affiancare ai tradizionali metodi di informazione queste innovazioni sia un modo di avvicinarsi ai cittadini, mostrando anche ai più giovani che la vita amministrativa non è qualcosa di "lontano" che non li riguarda, ma qualcosa che va condiviso per il bene di tutti.

Assessore a Politiche Giovanili,
Comunicazione, Pace ed Integrazione
Leonardo Cornago



L'importanza dell'integrazione

Sapete quanti erano, stando ai dati ISTAT, gli stranieri residenti in Italia nel 2015? 5 milioni e 26 mila. E sapete quanti erano, nello stesso anno, gli italiani residenti all'estero? 5 milioni e 200 mila. Il 2015 è stato infatti l'anno del sorpasso, in cui il numero di italiani residenti all'estero ha superato quello degli stranieri residenti in Italia.

La conclusione che possiamo trarre da questi dati è una soltanto: che ci piaccia o meno viviamo in un mondo sempre più aperto, dove le persone viaggiano e si spostano sempre più facilmente e più velocemente; gli Italiani continueranno ad emigrare e gli stranieri continueranno ad immigrare nel nostro paese, come d'altronde è sempre stato.

A noi sta dunque il dovere (e permettetemi di dirlo, se fatto con il giusto spirito, il piacere) di accogliere la diversità, la ricchezza, e a volte le difficoltà che con queste persone arrivano in Italia.

È con questa idea di fondo che l'Amministrazione porta avanti da anni politiche per facilitare il coinvolgimento degli stranieri presenti nel nostro paese, che siano i 40 richiedenti asilo ospitati nel Centro di accoglienza della curia o le circa 800 persone di cittadinanza non italiana che risiedono a San Paolo ormai da anni.

Tra i progetti promossi è stato realizzato anche quest'anno, grazie al fondamentale lavoro di alcune volontarie che da più di un decennio si spendono per questo, il corso di alfabetizzazione per donne straniere. Questo corso permette ogni anno a circa 30 donne di diverse nazionalità di imparare le basi della nostra lingua, o di approfondire e migliorare le conoscenze che già possiedono.

Il primo maggio si è invece svolta la quarta edizione della "Festa del Pane", incentrata quest'anno sul tema del lavoro. Questa festa è l'occasione per conoscere il cibo, le tradizioni e le culture di altri paesi, e per far conoscere il cibo, la cultura e le tradizioni bergamasche e italiane.

La festa è stata preceduta da 3 incontri, tra cui "Non so chi tu sia, ma so che mi somigli", in cui 6 persone, rispettivamente di origine rumena, iraniana,



marocchina, filippina, italiana e canadese, hanno raccontato la propria vita e cosa li ha portati ad allontanarsi da casa (e a volte a ritornarci).

Un altro momento che voglio ricordare è la serata del 28 ottobre, in cui il Sindaco e il Curato hanno consegnato un attestato di riconoscimento ai 14 richiedenti asilo che hanno svolto attività di volontariato nel nostro territorio nel periodo marzo-ottobre 2017. Questi ragazzi sono stati impegnati in diverse attività: hanno aiutato nella gestione del bar e delle pulizie in Oratorio; hanno partecipato alla pulizia di strade e parchi del paese con gli alpini e gli operai comunali; hanno aiutato i "nonni vigili" dell'Auser nell'attraversamento all'uscita da scuola e infine si sono resi disponibili per aiuti "straordinari" presso il Centro Sportivo Comunale, presso la Scuola Primaria dopo la fine dei lavori per l'adeguamento sismico, e in altre occasioni.

Altri 9 ragazzi hanno iniziato a partecipare da circa 2 mesi a queste attività, e l'obiettivo è di coinvolgerne una percentuale sempre maggiore.

La realizzazione delle attività di volontariato avviene grazie alla collaborazione con le varie Associazioni

del territorio e con la cooperativa che gestisce il Centro di accoglienza, e serve per permettere ai ragazzi ospitati di conoscere il territorio in cui si trovano e le persone che lo abitano, e viceversa permette a noi di conoscere direttamente questi giovani, che troppo spesso purtroppo ci sembrano così lontani e diversi.

Tutte queste iniziative sono passi importanti nel percorso di integrazione, ma siamo consapevoli che la strada è lunga e non facile. Dobbiamo quindi impegnarci sempre di più, partendo dai piccoli gesti quotidiani, per fare in modo che "integrazione" non resti solo una bella parola, ma diventi un saluto per strada, un invito al compagno di classe per fare i compiti insieme, una cena in cui provare e far provare ricette di una cultura diversa dalla propria, un confronto di idee...

Assessore a Politiche Giovanili,
Comunicazione, Pace ed Integrazione
Leonardo Cornago

Riqualificazione ed efficientamento illuminazione pubblica

L'efficientamento dell'Illuminazione Pubblica è una sfida molto importante in ottica di salvaguardia ambientale: difatti una riduzione dei consumi di energia elettrica comporta in modo diretto una riduzione degli inquinanti immessi in atmosfera all'atto della sua produzione.

Inoltre, il minor consumo garantito da impianti ed apparecchiature ad alta efficienza, graverebbe positivamente sulle casse comunali che libererebbero così risorse, da poter impiegare in altri ambiti a beneficio della cittadinanza.

Altro aspetto non secondario è quello della messa in sicurezza delle apparecchiature e degli impianti, oltre al miglioramento in termini di affidabilità nel tempo, con una conseguente riduzione dei costi di gestione e manutenzione sia ordinaria che straordinaria.

L'Amministrazione Comunale di San Paolo d'Argon sta sviluppando un progetto di riqualificazione ed efficientamento dell'illuminazione pubblica: in tale ottica, si è provveduto ad un attento esame dello stato di fatto, con l'ausilio degli elaborati del PRIC (Piano Regolatore per l'Illuminazione Comunale) come base per la stesura del progetto.

Una verifica puntuale in loco delle apparecchiature ha potuto dare evidenza dello stato di fatto attuale, denotando un discreto funzionamento degli impianti di illuminazione grazie alla costante manutenzione che gli Uffici Comunali hanno sempre garantito.

GLI OBIETTIVI PRINCIPALI DEL PROGETTO SONO:

- > **Riduzione drastica dei consumi di energia e conseguentemente dei costi;**
- > **Messa in sicurezza ed adeguamento a norma dei quadri elettrici e linee di alimentazione;**
- > **Adozione di apparecchiature affidabili con minor necessità di manutenzione;**
- > **Adeguamento dei livelli di illuminazione per avere il miglior comfort visivo, pur riducendo l'inquinamento luminoso.**

L'ambizione dell'Amministrazione Comunale è quella di poter dare una svolta significativa in ottica del lancio di questo progetto entro l'anno 2018.

Consigliere con delega alle Politiche Energetiche
Omar Ferrari



LADS

50° Anniversario di Fondazione



Domenica 1 ottobre 2017 la nostra comunità si è riunita per festeggiare un traguardo prestigioso: 50 anni dalla fondazione della LADS (libera associazione donatori di sangue).

La festa ha avuto inizio alle ore 9.15 presso l'Oratorio San Mauro con il ricevimento delle autorità, dei rappresentanti delle LADS consorelle, dei donatori, dei familiari, dei simpatizzanti e sostenitori.

Il corteo, accompagnato dal Corpo Musicale Comunale di San Paolo d'Argon, si è diretto presso il cimitero per la deposizione di un omaggio floreale al cippo dei donatori e fondatori defunti. È poi proseguito verso la chiesa parrocchiale dove alle ore 10.30 è stata celebrata la S.Messa dal Reverendo Parroco Don Francesco Spinelli.

I partecipanti a questa "festa" si sono poi riuniti presso l'Auditorium Comunale dove si sono svolte le premiazioni dei soci benemeriti; ben **51 donatori** sono stati premiati per il numero di donazioni di sangue effettuate.

In quella occasione il presidente della LADS di San Paolo d'Argon, Acerbis Pierantonio, ha ricordato che sono passati 50 anni da quando un piccolo gruppo di persone ha promosso un progetto di sensibilizzazione verso tutte le attività che sono legate al meraviglioso gesto della donazione del sangue; ha inoltre ribadito che l'Associazione è portatrice di valori e di stili di vita sani messi a disposizione della società.

Nella LADS di San Paolo d'Argon i donatori attivi sono

130 ed effettuano presso il centro trasfusionale di Seriate una media annua di 200 donazioni.

Al termine delle premiazioni e consegna omaggi i partecipanti si sono ritrovati in una sala del Monastero Benedettino per il pranzo sociale. A tutti i presenti è stato consegnato il libro celebrativo del 50° di fondazione della LADS per lasciare un segno e un ricordo.

In occasione del 50° anniversario di fondazione la LADS, con il patrocinio del Comune, ha promosso due serate con temi specifici sui problemi della salute e ha contribuito alla fornitura degli arredi del Poliambulatorio.

Sul territorio la LADS è attiva inoltre:

- > promuovendo in collaborazione con l'AIDO di San Paolo d'Argon la marcia del donatore;
- > aiutando Suor Tiziana Vismara che opera in Congo;
- > contribuendo economicamente a sostegno di situazioni di grave disagio sociale;
- > offrendo all'Oratorio San Mauro il defibrillatore e relativo corso ai volontari.

Grazie LADS.

Assessore a Politiche Sociali e Terza Età
Ornella Plebani



Abbattimento canone di locazione per genitori separati e divorziati

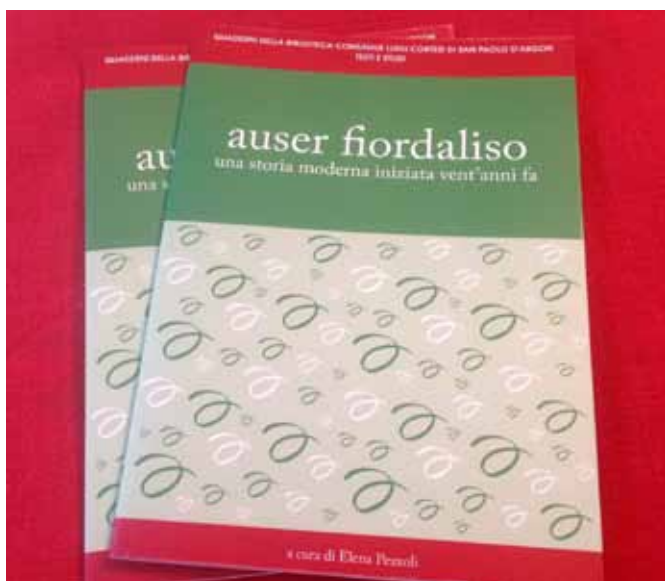


La regione Lombardia ha stanziato alcuni fondi per l'abbattimento del canone di affitto sostenuto dal genitore che non ha più la disponibilità della casa familiare. Si tratta di un contributo economico di importo variabile, da un minimo di € 2.000 ad un massimo di € 3.000 annui. Il genitore deve avere figli nati o adottati nel corso del matrimonio, deve possedere un reddito ISEE inferiore o uguale a € 20.000, deve risiedere in Lombardia da 5 anni continuativi e, in base alla sentenza di separazione/divorzio, deve risultare obbligato al mantenimento dei figli e non assegnatario della casa familiare. Per accedere al contributo il richiedente dovrà presentare domanda, come previsto dal Bando regionale "Abbattimento del canone di locazione" (sito web www.regione.lombardia.it), direttamente alle Aziende Socio-sanitarie Territoriali (Asst) dove risiede, secondo le modalità indicate da ciascuna Agenzia di Tutela della Salute (ATS) nel proprio sito istituzionale. La misura scadeva il 20 dicembre ma sarà riattivata anche per la prossima annualità.

Assessore a Politiche Sociali e Terza Età
Ornella Plebani

Vent'anni di Auser Fiordaliso a San Paolo d'Argon

L'Associazione Auser Fiordaliso ha compiuto quest'anno vent'anni di vita e ha voluto festeggiare l'anniversario organizzando tre momenti significativi: ha offerto agli associati e alla popolazione lo spettacolo di improvvisazione teatrale "Jam session" del Gruppo Ardega la sera del 14 settembre, presso l'Auditorium Comunale; ha organizzato, come ogni anno, "NonsoloAuser" serata conviviale con gli amici dell'Auser, presso la Sala del Sole, il 16 settembre ed infine il 19 settembre "L'Auser ricorda, ringrazia, premia", una serata di presentazione del volume "Auser Fiordaliso una storia moderna iniziata vent'anni fa" in cui sono stati consegnati riconoscimenti e premiazioni, presso l'Auditorium Comunale. L'Amministrazione Comunale, che ha patrocinato tutte e tre le serate, ha deciso di inserire il volume "Auser Fiordaliso Una storia moderna iniziata vent'anni fa" tra i Quaderni della Biblioteca Comunale Luigi Cortesi. Il libro, la cui stesura è stata curata dalla Dott.ssa Elena Pezzoli, raccoglie la storia dei primi vent'anni di vita dell'Auser, la voce dei volontari e alcuni interventi sul valore del volontariato. La pubblicazione del volume è stata sostenuta col contributo economico di quattro aziende del paese e dell'Auser stessa ed è possibile, per chi lo desiderasse, ritirarlo gratuitamente presso la biblioteca comunale o presso la sede dell'Auser. I festeggiamenti sono stati un'occasione importante per evidenziare la ricchezza di servizi e proposte, di umanità e disponibilità, e soprattutto di attenzione alla comunità e ai suoi bisogni, che hanno caratterizzato la filosofia e l'operato dell'Auser in questi vent'anni.



L'Auser e i suoi volontari in questi vent'anni hanno partecipato a rendere San Paolo d'Argon un paese più a misura delle persone e dei loro bisogni. Grazie!

Assessore a Politiche Sociali e Terza Età
Ornella Plebani

“

A vent'anni dalla sua nascita l'Auser Fiordaliso si presenta come un'Associazione ben radicata nel paese, munita di due automezzi di sua proprietà... con 188 associati e la costante e significativa presenza di ben 45 volontari... Il trasporto sociale è diventato un servizio consolidato ed in continua crescita... Nel 2016 sono stati effettuati 1883 viaggi verso e da strutture sanitarie e 1423 viaggi verso e da luoghi di inserimento occupazionale... In totale nel 2016 gli automezzi hanno percorso 12000 km... Il supporto per la promozione ed informazione delle attività comunali (distribuzione di notiziari, comunicazioni, programma dell'estate, ecc.) è tempestivo e puntuale e continua a raggiungere ogni abitante di San Paolo d'Argon in tempi brevissimi. Anche la messa in sicurezza degli alunni della scuola dell'obbligo al momento dell'entrata e uscita dagli edifici scolastici costituisce un importante servizio per mettere confini e protezioni, per ricordare alcune regole sia agli automobilisti che ai pedoni, soprattutto in situazioni di particolare rischio. Il servizio di apertura e custodia dell'Auditorium Comunale consente alle scuole, alle associazioni, ai gruppi e all'Amministrazione Comunale di poter programmare e realizzare incontri, spettacoli, momenti culturali che vanno ad arricchire la vita della comunità. Con i corsi di ginnastica dolce, con le gite verso mete culturali e significative, con i momenti conviviali tra soci e amici, con i pomeriggi e le serate d'informazione l'Auser riesce a coinvolgere le persone anziane... preserva la capacità di rimanere protagonisti della propria esistenza per un buon numero di cittadini volontari e offre attenzione e cura a cittadini in situazione di fragilità e bisogno...

”

Sportello lavoro

Il bisogno lavorativo è un tema prioritario per molte famiglie ed è proprio per questo che il nostro comune, in collaborazione con il Consorzio Servizi Val Cavallina e la Fondazione Et Labora, ha dato avvio al servizio "Sportello Lavoro". Lo sportello ha la finalità di favorire l'incontro tra domanda e offerta di lavoro e quella di portare gli utenti a migliorare e incrementare le proprie risorse e ad utilizzarle in modo strategico, passando anche attraverso una possibile riqualificazione professionale. Per questo è importante mettere in evidenza sin da subito la necessità di investire su se stessi anche, spesso e soprattutto, dal punto di vista formativo.

Questi sono alcuni dati emersi dal 28/06/17, data di avvio dello sportello, al 18/10/17.

> NUMERO UTENTI:

si sono presentate allo sportello 59 persone; 34 donne e 25 uomini.

> FASCE D'ETÀ:

è stato riscontrato che la categoria numerica più rilevante è quella costituita da utenti tra i 40 e i 50 anni (rappresentano il 37%), mentre i fruitori più giovani, che non hanno ancora compiuto i 25 anni, costituiscono il 15%.

> TITOLO DI STUDIO:

Più della metà dei soggetti (il 56%) ha conseguito la licenza media, il 16% è in possesso di un diploma quinquennale (tecnico, liceale), 7% è laureato e il restante 21% è composto da coloro che non hanno un titolo di studi riconosciuto o che hanno terminato gli studi dopo le elementari.

CORRELAZIONE TRA LE VARIABILI ETÀ E QUALIFICA

I dati ottenuti permettono di elaborare un quadro piuttosto preciso sulle caratteristiche che rendono un individuo più o meno spendibile all'interno del mercato del lavoro.

La correlazione tra le variabili età utente e qualifica gioca un ruolo primario nella valutazione della probabilità d'assunzione.

Il grado di formazione dell'utente è proporzionalmente correlato all'età anagrafica. Il mercato del lavoro odierno è tendenzialmente alla ricerca di figure molto giovani o altamente qualificate. La situazione osservata presso lo sportello manifesta una significativa concentrazione di utenti sopra i 30 anni, con un grado di istruzione e di qualifica medio - basso. Ne consegue che gli ostacoli al reinserimento (e talvolta al primo inserimento) nel circuito lavorativo sono per questi utenti tutt'altro che trascurabili.

Per quanto concerne i giovani sotto i 30 anni, abbiamo anche in questo caso una dominanza di soggetti con un livello di istruzione pari alla licenza media, ma gli sgravi fiscali di cui godono le aziende che assumono soggetti in questa fascia d'età, possono rappresentare un valido incentivo per il datore di lavoro, nonostante l'assenza di un titolo di studio professionalizzante.



CONSIDERAZIONI DELL'OPERATORE

Gli utenti che si rivolgono allo sportello ripongono molta fiducia nella figura dell'operatore, essi manifestano una profonda consapevolezza (in alcuni casi rassegnazione) nei confronti del fatto che trovare loro un impiego sia un processo tutt'altro che semplice e immediato, ma sono disponibili a mettersi in discussione anche arrivando a rivedere completamente il proprio progetto professionale.

In molti casi gli utenti hanno esordito dichiarando di essere alla ricerca di un lavoro qualsiasi, che le necessità di sostentamento di sé e della famiglia superano qualsiasi propensione ed attitudine professionale, ma a seguito di un'elaborazione (in alcuni casi accurata, in altri meno) delle competenze siamo riusciti in molti casi ad ottenere progetti più chiari e definiti.

Poiché l'obiettivo della nostra Amministrazione Comunale rimane quello di facilitare il più possibile l'incontro tra DOMANDA/OFFERTA di lavoro sul nostro territorio, prossimamente verrà organizzata una serata dove saranno coinvolte le attività produttive del nostro paese al fine di presentare loro lo "Sportello Lavoro", raccogliere dati, informazioni e necessità lavorative.

Questo permetterà ai nostri operatori di mettere in atto adeguate strategie, affinché i nostri cittadini in cerca di lavoro possano rispondere alle esigenze del territorio anche, se necessario, formandosi professionalmente.

Le aziende dal canto loro potranno in tal modo contare su lavoratori preparati, motivati e capaci.

Assessore a Politiche Sociali e Terza Età
Ornella Plebani

N.B.

Si accede al servizio "Sportello Lavoro" telefonando al n° 035.4253011 per prendere appuntamento con un operatore.

Il servizio si svolge presso il comune nel giorno di lunedì dalle ore 09.00 alle 12.30.

1ª Edizione Settimana Ecologica



Ambiente... la sua tutela, valorizzazione e vivibilità sono temi molto cari e importanti per la nostra Amministrazione e per la maggior parte dei nostri cittadini, consapevoli della ricchezza che ci circonda e di cui tutti possiamo godere.

La prova di questo l'ho quando per necessità (o cercando un maggior coinvolgimento) vado a chiedere collaborazione a qualche Associazione del territorio, che ringrazio calorosamente anche a nome di tutta la collettività, per alcuni interventi di manutenzione ordinaria, straordinaria, piuttosto che per attività educative o di sicurezza, e riscontro sempre molta disponibilità e passione nella loro pronta laboriosità.

È nostra premura intraprendere azioni di sensibilizzazione sul tema ambientale, soprattutto verso i ragazzi, ben consapevoli che in futuro saranno loro a gestire, tutelare e promuovere il nostro territorio. In particolare quest'anno, con i ragazzi della scuola primaria e secondaria, si sono svolti durante la Settimana Ecologica interessanti laboratori con tematiche tutte diverse: la qualità dell'aria e da cosa viene influenzata; la salvaguardia della flora e della fauna; il PLIS, la sua importanza e le sue peculiarità; i sensi; lo spreco alimentare; la conoscenza dei simboli di pericolo sui prodotti; l'orto e la scoperta degli IGP e dei DOP.

SETTIMANA
Ecologica
2017





La Settimana Ecologica è stata inoltre l'occasione giusta per portare alla conoscenza di tutti l'importante progetto "ARIA BENE COMUNE", con cui è stata fatta una valutazione, sia specifica che globale, tra i diversi dati rilevati in più periodi dell'anno compresi tra le annualità 2015 e 2016 in vari punti del nostro paese e del vicino Comune di Montello, in modo da avere un quadro completo della qualità dell'aria che respiriamo.

Il lavoro svolto ha confermato che il nostro posizionamento nell'agglomerato urbano di Bergamo è la nostra giusta collocazione ed incrociando i dati dello studio con una precedente indagine, effettuata negli anni '90, si è potuta constatare una situazione pressoché identica dei valori e dei tassi di inquinamento. Ciò fa pensare che, nonostante il sensibile sviluppo demografico e produttivo, si è riusciti a contenere l'inquinamento atmosferico che non ha subito la stessa impennata. Questo dato positivo non deve sicuramente fermarci dal perseguire politiche e azioni di riduzione delle immissioni inquinanti in atmosfera, data anche la registrazione di alcune criticità.

Chi non ha potuto partecipare alla serata o chi vuole approfondire l'argomento può visionare la documentazione del progetto "ARIA BENE COMUNE", sviluppato anche e soprattutto con l'aiuto di alcune importanti aziende locali, depositata in comune.

Altro tema importante affrontato durante questa particolare settimana è stato quello della corretta raccolta differenziata e dei suoi benefici in tema ambientale ed economico, che abbiamo svolto con la collaborazione di Servizi Comunali SPA, che per il nostro Comune gestisce tutta la parte dei rifiuti, e con l'Associazione Alveare che ha promosso l'iniziativa. Durante la serata è emersa qualche interessante novità su come svolgere al meglio la differenziata nelle nostre case in modo da ridurre al minimo la quantità di secco indifferenziato e recuperare, o meglio incrementare, la percentuale di rifiuto differenziato e riciclabile che negli ultimi anni ha registrato una piccola flessione.

Prendo spunto da alcune critiche emerse durante l'incontro per puntualizzare che i cestini urbani hanno la funzione di ricevere piccole quantità di rifiuti quali bottigliette vuote, mozziconi spenti, pacchetti di sigarette piuttosto che fazzolettini, ma vengono spesso utilizzati in modo errato diventando discarica, dove alcuni indiscreti infilano o addirittura appendono i propri rifiuti domestici. A questo si aggiunge un'altra piaga per l'ambiente che è l'abbandono indiscriminato di sacchi o materiale di vario genere in diversi luoghi periferici. Questi atteggiamenti imperdonabili provocano un malcostume al nostro paese e un danno economico spalmato poi su tutta la collettività, dovuto ai continui passaggi di svuotamento degli stessi e allo smaltimento del rifiuto accumulato.

Al fine di contrastare questi illeciti comportamenti stiamo installando delle foto trappole mobili in modo da identificare, denunciare e sanzionare i colpevoli, per poi contrastare anche l'indifferenza di alcuni conduttori dei propri amici a quattro zampe che lasciano gli escrementi del proprio cane in giro per il paese, creando da tempo disagio e malcontento.

In questa particolare Settimana Ecologica ha trovato il giusto spazio anche Il Salone della Mobilità Sostenibile: per un giorno la nostra Piazza Cortesi, grazie a quattro autosaloni, tre dei quali ubicati nel nostro territorio, è diventata un grande salone all'aperto. Questo evento è stato organizzato con la finalità di promuovere una mobilità in "modalità green", e cioè con propulsori elettrici, ibridi, GPL e metano e dunque a basso impatto ambientale.

Tutto questo lavoro ha preceduto gli incentivi che l'Amministrazione ha deciso di assegnare con il bando pubblico aperto a novembre, diretto ai residenti di San Paolo d'Argon **(chi fosse interessato agli incentivi può trovare il bando su sito internet, pagina Facebook, App San Paolo d'Argon Smart, o semplicemente chiederlo in Comune)** che decideranno di sostituire la propria vecchia auto per una di nuova generazione, che ha un impatto inquinante sull'ambiente infinitamente inferiore.

Abbiamo chiuso questa settimana di educazione ambientale ed ecologica con la visita di un'importante azienda che conta 650 dipendenti e che trova la sua ubicazione in una vasta area ai confini Sud di San Paolo d'Argon: la Montello spa. Questa azienda è una realtà leader nel mondo in tema di economia circolare e riciclo, in particolare specializzata nella gestione, nella separazione e nel riciclo dei rifiuti in plastica, che vengono poi trasformati nuovamente in materia prima che si adatta a innumerevoli utilizzi. La Montello spa è anche leader nella trasformazione di rifiuti organici in bio-gas, con il quale crea energia elettrica e termica, e nella produzione di bio-metano (presto anche di bio-metano liquido).

Consigliere con delega ad Ambiente,
Verde pubblico e Attività produttive
Marco Facchinetti

Turismo e... Pro Loco



Il 2017 è stato un anno davvero importante per il **Comitato Turistico inValcavallina** perché sono arrivati i primi frutti dei tavoli di lavoro.

La scommessa operativa del comitato è quella di riuscire a creare tavoli tematici ampi e partecipati, che portino risultati concreti.

La scommessa non è ancora vinta, certo, ma risultati sono arrivati e continuano ad arrivare. Ne è un esempio la richiestissima Guida Musei, nata dal rigoroso lavoro del tavolo Arte e Cultura, che raccoglie tutti i musei della valle, con le proposte e gli itinerari didattici per le scuole.

Il tavolo dello Sport si è focalizzato, nella sua prima parte di vita, sulle tematiche legate al mondo della bicicletta. Nei frequenti incontri si tratta di cicloturismo, inteso sia come mobilità dolce che come sentieristica sportiva, per fornire le informazioni aggiornate al turista (e non solo) grazie alla segnaletica lungo i percorsi in mountain bike e la pista ciclabile e a una nuova mappa cartografica (presto in uscita).

Il tavolo Lago, che ragiona sulla strategia turistica nei comuni lacustri, lavora per ottimizzare la fruibilità del lago durante tutte le stagioni dell'anno. In questo senso si sta dialogando in queste settimane con le istituzioni locali e con gli operatori turistici per definire le strategie per affrontare il boom di presenze in caso di lago ghiacciato.

Il tavolo Sapori infine, che sta muovendo i primi passi, definirà le modalità e i contenuti dell'offerta eno-gastronomica in valle partendo da progetti che coinvolgono produttori a Kilometro Zero e ristoratori locali.

È stato un anno prezioso, dipinto dai magnifici colori della primavera-estate prima e dell'autunno poi, e caratterizzato da eventi culturali di spessore. In estate la rassegna teatrale Extra Teatro ha portato la recitazione nei luoghi insoliti della bassa Val Cavallina e a settembre "Classica", la rassegna musicale organizzata dal tavolo ArC (Arte e Cultura) e dal direttivo artistico del tavolo Musica, ha riscosso un grande successo, così come il convegno "Curare la Storia", organizzato per fornire strumenti attivi per la valorizzazione dei beni architettonici e storici.

A lato del lavoro dei tavoli tematici e degli eventi continua incessante l'attività di promozione del territorio e degli associati sul portale web e sui social, sempre più attivi e coinvolgenti. Tra le guide cartacee (a inizio novembre è arrivata la tradizionale guida degli eventi), è recentemente uscita anche la Guida Ospitalità, nata per promuovere gli operatori associati della ricettività e della ristorazione. Continuano infine i lavori per la posa sul territorio di nuovi cartelli di segnaletica stradale turistica, dopo i primi 5 posati grazie alla collaborazione con la Provincia.





Ma l'importante novità in tema di Promozione Turistica è la nascita della Pro Loco. Al fine di avere una più ampia condivisione dell'iniziativa, sono state contattate le Associazioni locali e il risultato ha portato alla costituzione di un piccolo gruppo di persone che ha dato luogo alla fondazione della **Pro Loco di San Paolo d'Argon**.

L'atto costitutivo è stato stipulato il 19 maggio 2017 e l'iscrizione all'Agenzia delle Entrate è avvenuta il 24 maggio 2017, per potersi dotare di codice fiscale e iniziare così la propria attività. L'iter costitutivo però, prevede che questo "Consiglio Direttivo" provvisorio, composto dai fondatori Marcello Spreafico, Marco Ceccherini, Giulio Tebaldi e Andrea Colnago avviasse una campagna di adesione per portare, di lì a sei mesi dalla fondazione, l'assemblea dei soci a votare un Consiglio Direttivo eletto democraticamente.

L'assemblea è stata convocata per il 28 settembre scorso e i 40 soci sono stati invitati a eleggere il Consiglio Direttivo che risulta pertanto composto come segue: Marcello Spreafico (Presidente) Andrea Colnago (Vice Presidente) e a seguire i consiglieri Tiziano Gatti, Marco Belotti, Grazia Brembilla, Roberto Vanalli, Stefano Cortesi, Debora Belotti, Piera Vavassori, Viviana Colleoni, Fabrizio Perletti, Patrizia Brembilla e Giuseppe Polini.

Il gruppo si è messo subito al lavoro, dotandosi del Logo (provvisorio), di un

indirizzo di posta elettronica (prolocosanpaolodargon@gmail.com), della pagina **Facebook** e del **Sito Internet** ufficiale, che è in preparazione. Inoltre, in accordo con l'Amministrazione Comunale e le altre Associazioni, ha assunto il ruolo di capofila nella preparazione dell'iniziativa con cui ha fatto il suo esordio, "ASPETTANDO NATALE" di domenica 3 dicembre, e di altre iniziative tra cui "ARRIVA SANTA LUCIA" di martedì 12 dicembre.

Nel frattempo proseguono i lavori per la conversione dell'edificio dove avevano sede gli ambulatori medici, in via del Convento, in sede da destinare alle Associazioni tra cui, appunto, anche la Pro Loco. Il progetto prevede la realizzazione di due uffici e una piccola sala riunioni capace di ospitare fino a una trentina di persone e la previsione di ultimazione dei lavori è per fine anno.

L'auspicio ora è che il gruppo si allarghi sempre più e mantenga uno spirito collaborativo con le altre Associazioni del territorio e l'Amministrazione Comunale, in modo che possa fungere da cabina di regia nel creare una rete turistica che valorizzi le nostre eccellenze storiche, artistiche, ambientali ed eno-gastronomiche, puntando ad una sempre più efficiente integrazione e visibilità nei vari distretti di attrattività, incrementando la ricettività in particolare presso le nostre strutture.

Consigliere con delega alla
Promozione Turistica del Territorio
Claudio Speranza



Parco locale di interesse sovracomunale “delle VALLI D'ARGON”



Il PLIS delle Valli d'Argon è una realtà presente nel nostro territorio da ormai più di dieci anni. Una presenza importante ma discreta, spesso quasi “sconosciuta”. Una programmazione lungimirante che ha portato il parco ad avere una serie di percorsi e sentieri interni che permettono di raggiungere praticamente ogni angolo del parco. Sono però previsti altri interventi e servirà ancora qualche sforzo per ampliare la rete specialmente sui territori dei comuni che in questi anni hanno ricevuto meno attenzioni: si sta promuovendo e programmando un intervento sul territorio comunale di Torre de Roveri per l'apertura del sentiero di cresta (con l'intenzione di connettersi poi con Scanzorosciate), permettendo anche il potenziamento della possibilità di interscambio tra i vari comuni, consentendo di raggiungere i luoghi più caratteristici o turistici (come gli agriturismi) presenti.

Contestualmente si provvederà ad un'approfondita manutenzione della segnaletica presente all'interno del parco, anche a seguito della delibera della giunta regionale del 19 giugno 2017 in cui è stata approvata l'autonomia del nostro PLIS in merito all'art 5 della legge regionale 17 novembre 2016, n 28 sulla “riorganizzazione del sistema lombardo delle aree regionali protette e delle altre forme di tutela presenti sul territorio”. Questo riconoscimento permetterà al parco di continuare ad operare in autonomia rispetto ad altre realtà e porterà il PLIS ad entrare nel “Sistema parchi”, con relative indicazioni da apporre sulla segnaletica.

Per potenziare la cartellonistica interna

al PLIS è anche in fase di sviluppo un progetto che andrà ad interessare le scuole dei quattro comuni facenti parte del parco: un progetto per portare i ragazzi con visite specifiche e lavori di laboratorio che li coinvolgano. Per educarli, contestualmente, al senso civico ed ecologico, oltre che per fargli scoprire i pregevoli luoghi delle nostre colline.

Va comunque detto che nonostante l'autonomia ottenuta e sopra citata, un parco come il nostro ha la necessità di operare in rete con altre realtà locali: sono già realtà i percorsi ciclabili di collegamento, su strade urbane già esistenti, con altri PLIS come quello del Malmera. Il tutto per fare “rete” e sfruttare la bellezza che ci circonda, anche per creare turismo. Interessanti sarebbero anche possibili collaborazioni con realtà quali InValcavallina, per un utilizzo sinergico del territorio del parco. Va anche ovviata una delle problematiche principali riscontrata in questi anni: la scarsa conoscenza dei cittadini dei comuni stessi componenti il PLIS di questa realtà, appena fuori dalla porta di casa. Un primo passaggio fondamentale sarà quindi quello di portare più gente possibile a conoscere le bellezze dei nostri boschi, rendendoli anche più “social”, condividendo le esperienze e convincendo anche chi, oggi, sceglie altre destinazioni per la gita della domenica. A volte si fanno chilometri per visitare qualcosa che in realtà abbiamo appena fuori dalla porta. Importante sarà anche prevedere ed organizzare manifestazioni che invogliano i nostri concittadini a visitare il PLIS.

Inoltre abbiamo nel cassetto un progetto da completare ovvero la pubblicazione del libro del PLIS, curato dal Prof. Ferlinghetti dell'Università di Bergamo, insieme a collaboratori e colleghi esperti nelle varie discipline affrontate. Un lavoro “enciclopedico” che ha analizzato gli aspetti naturalistici ed antropologici all'interno del parco, con scoperte interessanti riguardo a flora e fauna locali.





LE "CHIESINE" DEL PLIS

Molti sono i motivi per calzare scarpe da escursione o da bici e prendere la via del PLIS: fare attività sportiva all'aria aperta, godere dei colori che la natura offre ad ogni stagione, osservare paesaggi sempre sorprendenti, interessante però è anche compiere un viaggio nella storia e nella cultura locale.

Per questo, il comitato di gestione, dopo aver individuato una serie di percorsi per escursionisti e bikers di ogni età (consultabili sul sito internet www.plisdellevallidargon.it), con questo breve articolo, vuol suggerire un percorso che, immersi nei colori, nei profumi e nei suoni delle stagioni, toccherà 4 chiesette che rappresentano luoghi significativi delle 4 comunità.

Il punto di partenza è Cenate Sotto ma è puramente indicativo in quanto la sequenza per incontrare questi luoghi di culto e di storia può essere riorganizzata in funzione dei tempi a disposizione.

L'invito è quello di lasciarsi trasportare nella storia di questi luoghi, immaginare i sentimenti e le speranze che quelle persone vollero esprimere con l'edificazione di quella chiesina o cappella e perché quell'edificio è sorto proprio in quel posto e soprattutto cosa hanno rappresentato quel luoghi per le popolazioni locali.

La prima tappa è la Cappella dei Morti dei prati nel fondovalle delle sorgenti del Seniga. Il luogo caratterizzato da un silenzio inusuale perché immerso in una natura, ancor oggi non del tutto addomesticata, e distante dal centro abitato, fu scelto allora, con la costruzione della cappella, per diventare luogo tangibile di memoria e di devozione popolare nei confronti dei morti della peste. La data di costruzione della cappella non è certa, di sicuro fu successiva alle pesti del 1527 o del 1630.

La peste del 1630 è la stessa che ne "I Promessi sposi", fa raccontare ad Alessandro Manzoni il commovente momento di Cecilia e di sua madre, a Cenate quella peste provocò 339 morti su un'allora popolazione di 1007 abitanti, e chissà quanti episodi simili si sono succeduti.

Lasciato il fondovalle si punta verso il crinale del colle dei Pasta, ed è proprio lì che circondata da querce e cipressi secolari, sorge la chiesetta di San Cristoforo nota come chiesetta di Santa Croce del XVI secolo

Nel 1716 un sacerdote appartenente alla nobile famiglia dei Pasta residente nella villa ora Frizzoni a nome della sua famiglia porta in quella chiesetta un frammento della Santa Croce per la venerazione dei fedeli. Fedeli che in larga parte erano i contadini che lavoravano le loro stesse terre. Successivamente sempre i nobili Pasta portarono nella chiesetta anche le reliquie di S. Cristoforo. Quale sarà stato

il messaggio che la nobile famiglia voleva trasmettere alla popolazione locale con una proposta tanto importante?

Proseguendo sul crinale, si sale cima al colle di Argon dove, preceduta da un bel filare di cipressi si trova la chiesa di Santa Maria d'Argon. Le origini della chiesa risalgono all'alto Medio Evo. Diverse sono state nel tempo le trasformazioni: nei secoli XI/XII un primo ampliamento, nel 1516 venne costruito il campanile e l'abside trilobata infine nel 1617 furono aggiunti i due portici laterali esterni e si rifece quasi integralmente la facciata.

Significativa la devozione alla chiesa che accrebbe nel XV secolo con la disposizione per le indulgenze, ne danno prova lapidi e bassorilievi ritrovati. Da una lapide riportante data 1493 un nobile cittadino colpito dalla peste per voto si ritirò a condurre vita eremitica per due mesi presso la chiesa e ne fu guarito. Tradotto dalla lapide: Su questo colle di Argon consacrato alla Vergine Marzo ventoso e aprile fiorente videro l'eremita vestito di modesta veste mendicante il vitto sui colli vicini il nobile cittadino Pietro della stirpe dei Rivola che lasciò la cara moglie Francesca ed il figli per rendere pii voti a Maria madre di Cristo, sacra che lo salvò dalla peste come richiesto.

Alla fine di un bel sentiero che cavalca le colline che dal Colle di Argon puntano verso ovest si trova la chiesina di San Giorgio. Posta sull'omonimo colle che domina Albano Sant'Alessandro la chiesina è un magnifico esempio, nel territorio della Bergamasca, di architettura romanica. L'edificio risulta oggi completamente intonato, celando così l'aspetto murario originale; l'impianto è rettangolare ed asimmetrico, mentre la struttura, ad aula unica, termina con un'abside semicircolare, ampia quanto la larghezza dell'aula. La costruzione risale al XII secolo mentre il campanile è di recente realizzazione. Per la sua conformazione, il luogo dove sorge la chiesina diventa un eccezionale punto di osservazione. Da lì, nelle giornate limpide si possono seguire a sud la catena degli Appennini a ovest le Alpi. Superato il Monviso con la sua forma a triangolo si sale verso la Valle d'Aosta. Con il Resegone in primo piano e sullo sfondo il massiccio del Rosa quasi sempre innevato si è introdotti nelle più nostrane. Volgendo lo sguardo ad est si intravede l'imboccatura della Val Cavallina con il Bronzone e in lontananza il Monte Guglielmo.

Buona passeggiata, con un occhio di riguardo per la storia che state attraversando.

Rappresentante di San Paolo d'Argon nel Comitato di Gestione del PLIS,
Giorgio Cortesi

Associazione l'Alveare

"Obiettivo unico: il bene comune!" Era il nostro motto durante la campagna elettorale. L'anno trascorso è stato impegnativo e ci ha visto coinvolgere la cittadinanza in varie iniziative, volte a sensibilizzare su tematiche che abbiamo ritenuto meritevoli di attenzione. In linea con l'obiettivo di creare sinergie con altre Associazioni presenti sul territorio, abbiamo partecipato alla promozione dell'evento "arti e mestieri", che si è svolta a gennaio di quest'anno nel Comune di Cenate Sotto. L'iniziativa era rivolta ai ragazzi dell'ultimo anno della scuola secondaria di primo grado, i quali hanno potuto vedere e toccare con mano la realtà del mondo del lavoro per una scelta consapevole del loro percorso professionale.

Un tema che abbiamo ritenuto importante approfondire, considerati i tempi in cui viviamo, è stato "prenditi cura dei tuoi risparmi", un percorso di formazione a tema economico-finanziario con particolare attenzione agli strumenti di investimento per gestire i propri risparmi.

A conclusione di questo percorso, che ci ha visti impegnati per quattro serate nel mese di febbraio, non poteva mancare un incontro dedicato alla disabilità, tenutosi lo scorso novembre, che toccasse gli aspetti sociali ed economici in un'ottica successiva con l'approfondimento della recente legge sul "Dopo di noi".

Coerenti con il nostro motto abbiamo voluto dedicare una serata, inserita nella

settimana ecologica, alla raccolta differenziata dei rifiuti con l'intervento del gestore Servizi comunali s.p.a. e propedeutica alla visita dell'impianto della Montello spa. Nel mese di maggio, ad un anno dalle elezioni, considerata la fiducia accordataci e consapevoli delle nostre responsabilità, abbiamo voluto incontrarvi e ascoltarvi nei gazebo sulle varie problematiche e proposte, che volevate porre all'attenzione dell'Amministrazione Comunale.

Infine, per sensibilizzare noi cittadini ad un consapevole rispetto dei nostri animali a quattro zampe, abbiamo organizzato per la prima volta la camminata "passeggiata a quattro zampe nel parco del Seniga", riscuotendo un discreto successo.

L'Alveare non è solo una lista civica, è un'associazione radicata nel territorio, aperta a tutti, che trova la sua forza nelle scelte condivise e nel coinvolgimento dei suoi componenti, ed è anche grazie a questo che l'Amministrazione comunale riesce a recepire le esigenze dei cittadini, avendo un riscontro diretto del suo operato.

In conclusione, vogliamo semplicemente augurare un Buon Natale e un felice 2018 a tutte le cittadine e cittadini di San Paolo d'Argon. Auguri!



L'associazione L'Alveare

Solo per San Paolo

La lista "SOLO PER SAN PAOLO", nell'augurare a tutti i cittadini di San Paolo D'Argon i migliori auguri di Buone Feste, utilizza questo spazio limitato, che viene riservato alle opposizioni presenti in Consiglio Comunale (perché tutto il resto dell'opuscolo è utilizzato per propaganda pro-maggioranza), per alcune riflessioni sia di carattere locale che non:

> Il recente Referendum ha evidenziato che anche nella nostra comunità ci sia una forte volontà di maggiore autonomia nella gestione delle risorse finanziarie.

Infatti sul 53% circa degli elettori che si sono recati alle urne, il 97% ha votato per il SI. Basti dire che per un comune come il nostro, le cui entrate (principalmente imu, tari, tasi) ammontano a circa 3,5 milioni di euro, una gestione autonoma delle tasse pagate dai cittadini sui redditi prodotti, permetterebbe di trattenere nel nostro territorio circa 15 milioni di euro all'anno in più di entrate...proviamo ad immaginare cosa si potrebbe realizzare a livello di infrastrutture e servizi comunali anche con il 30 per cento di questo importo!

Nonostante questi dati, non abbiamo riscontrato nell'amministrazione comunale una sensibilizzazione della cittadinanza su questi temi!

> Con l'adesione al progetto "ACCOGLIENZA DIFFUSA" nel 2015 da parte del nostro comune (solo 22 su 242 comuni della bergamasca aderirono.....) si prevedeva l'accoglienza nel nostro territorio di 1 profugo (o presunto tale come dimostrato poi dalle verifiche fatte per la maggior parte dei casi di richiesta status di profugo) ogni 1000 abitanti. Oggi con l'emergenza sbarchi ancora in atto, sono imposti ai comuni che hanno aderito a tale progetto, 3 Profughi ogni mille abitanti e di

questo passo non potranno che aumentare!

Non dimentichiamo che sono già ospitati nel nostro territorio circa 40 migranti (con vitto e alloggio nonché con la possibilità di praticare attività sportive e non usufruendo delle strutture comunali liberamente senza adeguato controllo) e un aumento futuro potrebbe causare anche problematiche di integrazione sociale!

Come si può parlare di solidarietà e integrazione quando sappiamo di non poter fornire a queste persone un futuro dignitoso, se già noi abbiamo difficoltà a garantire un futuro sereno ai nostri figli, stante la precaria situazione economica nazionale e non! Riteniamo che dietro a tante belle parole ci siano in realtà grandi interessi economici.

> Nel nostro comune si paga per la tassa rifiuti un importo tra i più elevati della nostra provincia, nonostante ciò evidenziamo come la qualità del servizio soprattutto nella pulizia delle strade, marciapiedi e delle aree verdi non sia adeguato al costo sostenuto.

> Anche per il discorso Sicurezza, nonostante un aumento negli ultimi anni del costo sostenuto per la quota di adesione al Corpo di Polizia dei Colli, il servizio di vigilanza sul territorio si è visibilmente ridotto, in quanto l'organico nonostante l'aumento dei costi si è ridotto e di conseguenza anche la presenza dei Vigili sul territorio.



**Buon Natale a tutti.
Gruppo Solo Per San Paolo**



L'Amministrazione Comunale
augura a tutti
un sereno Natale e un felice Anno nuovo



COMUNE DI SAN PAOLO D'ARGON

Viale della Rimembranza 39, 24060, Tel. 035/4253011;
e-mail: comune@comune.sanpaolodargon.bg.it
Sito internet: www.comune.sanpaolodargon.bg.it



Comune di San Paolo d'Argon



San Paolo d'Argon Smart

Il Consiglio Comunale

SINDACO

Stefano Cortinovis

Consiglieri di maggioranza

Roberto Zanotti, Barbara Colleoni, Ornella Plebani, Leonardo Cornago, Emanuela Todeschini, Marco Facchinetti, Omar Ferrari, Claudio Speranza.

Consiglieri di opposizione

Graziano Frassini, Rebecca Frassini, Giuseppe Mandurrino, Alberto Acerbis.

Gli articoli delle associazioni sono consultabili sul sito Internet collegandosi al link Oltre Argo, sulla pagina Facebook e nella sezione News della nuova App San Paolo d'Argon Smart.

ORARI DI RICEVIMENTO

Stefano Cortinovis

Sindaco con delega a Territorio, Viabilità, Personale, Sicurezza e Protezione Civile

E-mail: sindaco@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Lunedì e mercoledì 17.00-18.00

Roberto Zanotti

Vice- Sindaco / Assessore a Bilancio, Lavori Pubblici, Manutenzione strade e Impianti comunali

E-mail: ass.bilancio.lavoripubblici@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Giovedì 10.30-12.30

Barbara Colleoni

Assessore a Politiche Educative ed Istruzione, Cultura e Biblioteca

E-mail: ass.istruzione.cultura@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Lunedì dalle 14.00 alle 15.30

Ornella Plebani

Assessore a Politiche Sociali e Terza Età

E-mail: ass.sociale@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Giovedì 09.30-10.30

Leonardo Cornago

Assessore a Politiche Giovanili, Comunicazione, Pace ed Integrazione

E-mail: ass.giovanipace@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Mercoledì 12.30-13.30 (su appuntamento)

Emanuela Todeschini

Capogruppo e Consigliere con delega a Sport ed Eventi

E-mail: cons.sport@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Lunedì 11.30 - 12.30 (su appuntamento)

Omar Ferrari

Consigliere con delega alle Politiche Energetiche

E-mail: cons.politicheenergetiche@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Lunedì dalle 18.00 alle 19.00 (su appuntamento)

Claudio Speranza

Consigliere con delega alla Promozione Turistica del Territorio

E-mail: cons.promozioneterritorio@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Lunedì 17.00-18.00

Marco Facchinetti

Consigliere con delega ad Ambiente, Verde pubblico e Attività produttive

E-mail: cons.ambiente.attivitaproduttive@comune.sanpaolodargon.bg.it

Orari di ricevimento: Giovedì 12.30 - 13.30

ORARI UFFICI E SERVIZI COMUNALI

	TELEFONO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO
Segretario		11,00 - 13,00					
Affari generali - Servizi sociali - Cultura	Tel. 035/4253014	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,30 - 12,30	10,30 - 12,30	1° Sabato del mese 9,00 - 12,00
Protocollo	Tel. 035/4253011	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,30 - 12,30	10,30 - 12,30	1° Sabato del mese 9,00 - 12,00
Uffici demografici	Tel. 035/4253019	8,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	8,30 - 12,30/17,00 - 18,00	8,30 - 12,30	8,30 - 12,30	8,30 - 12,00
Biblioteca (Orario invernale)	Tel. 035/4253060	9,00 - 12,30/14,30-18,30 /20,00 - 22,00	14,30 - 18,00	9,00 - 12,30/14,30 - 18,30	14,30 - 18,00	14,30 - 18,00	9,00 - 12,30
Ufficio Contabilità	Tel. 035/4253023	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,30 - 12,30	10,30 - 12,30	1° Sabato del mese 9,00 - 12,00
Ufficio Tributi	Tel. 035/4253022	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,30 - 12,30	10,30 - 12,30	1° Sabato del mese 9,00 - 12,00
Ufficio Tecnico	Tel. 035/4253026	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00	10,00 - 14,00	10,30 - 12,30/17,00 - 18,00			10,00 - 12,00
Piattaforma ecologica		14,30 - 18,00	8,00 - 12,30	14,30 - 18,00	8,00 - 12,30	14,30 - 18,00	8,00 - 12,30/14,30 - 18,00
Polizia Intercomunale	Tel. 035.38.48	9,00 - 12,00/15,00 - 18,00	9,00 - 12,00	9,00 - 12,00/15,00 - 18,00	9,00 - 12,00	9,00 - 12,00/15,00 - 18,00	9,00 - 12,00

Direttore responsabile: Leonardo Cornago - Direzione e Redazione: Viale della Rimembranza, 39 - San Paolo d'Argon (Bg)

Autorizzazione: Tribunale di Bergamo n. 29 del 20 giugno 1998 - Si ringrazia il "Gruppo Fotografico Argonese"

Progetto grafico e stampa: LA MULTIGRAFICA - San Paolo d'Argon (BG) - Via Lioni, 26 - Tel. e Fax 035.95.92.93 - info@lamultigrafica.com